
BOT'ROULE DI SOUK

Crèyacion d'ine comédeye è treus akes d'a Florent GOFFIN



BOT'ROÛLE DI SOUK

Crèyâcion d'ine comédeye è treus akes d'a Florent GOFFIN

3 omes - 3 feumes

Personèdjies

Jorje MANGON : Prézidint dè pârti OPPNV, avocât et mayeur

Luceye : Si feume

Tchâles : Si fî

Macsime : Camaråde di Jorje

Cunégonde : 1^{er} Chervante

Amarande : Li chervante amoureuse

Décor

Salon d'akeûy des Mangon. On canapé, ine tâve basse, on p'tit meube avou on mireû et ine tchèyire

Al Dreute : Pwète dè buro et pwète di po-drî

Al hintche : Pwète bouwereye , pwète des tchambes et sâle di bagn'

Å mitan : Pwète d'intreya

Jorje Mangon, prézidint dè pârti OPPNV, va bin vite prindre si pansion et sohête qui si fî riprenne li falot. Seulemint, ci-chal fwert timide et ni wesse prindre li parole divant les djins et surtot divant les djônes feyes.

AKE I

SINNE I

Luceye-Macsime

Luceye est à téléphone

Luceye : Si dji so continte qui l'arête li politique...po m'pârt awè ,mins lu, minme pansioné, i fâre qui mète co si narène divins les afères des ôtes. Dji li a di cint meye cops qui s'ocupe on po pus di nos et surtot di nosse fî...dj'el sé bin çoulà qui n'arête nin di s'assètchi tos les méhins sor lu, qui volève, i n'sé nin s'ènespêtchi...les tracas adlé lu, i n'sé nin sèrer si boke et surtot, come tos politycins, i fât qui minte...awè disqu'à tot-rade.

Macsime : Bondjou Luceye, kimint va Jorje ?

Luceye : Come on tchin qui toune après s'cawe, portant i deût bin si tchouki al tièsse qu'i deût aresté et qui l'a ine famille. Volà pus di trinte ans qui dji supwète totes ses frawes, ses cops d'geûyes qwand moncheû est di mâle oumeur asteur fini çoulà.

- Macstime : Rik'nohans qui n'est nin âheye à viker et qui vos estes ine sinte po l'supwerter. Veyez'v mi, qui so si mèyeu camarâde, dji n'el supwète pus, i s'prind po dji n'sé qui et i n'arête nin d'abahi tot les cis qui sont âtout d'lu.
- Luceye : Ôreusement qui l'fi n'raive nin l'père.
- Macstime : Ni brèyez nin trop vite, i n'a nin l'adje di s'père
- Luceye : Tchâles est bin pus djinti qui Jorje et lu, démon, i n'mint nin. Vos savez, mi qui so s'feume, dj'a des dotes kèkès feyes so çou qui prètche.
- Macstime : Lu... vos minti...lèyez'm rire. I v'veût volti disqu'à l'bètchète des pîds
- Luceye : I n'a bin longtimp qui n'a pus vèyou mes pîds minme les sinti. Si i l'èsteût come vos l'dh'ez, i prindrèût on po pus asteume à mi è let mins moncheû s'èdwème so l'cop et d'pus i soye âs plantches. Dispoye trinte ans, dji n'a qu'étindou djâser qui di politique dè matin al nute si bin qui n'a on moumint, dj'a tûzer candji di p'tit nom : Joëlle.
- Macstime : Et poqwé Joëlle et nin in'ôte
- Luceye : Pace qui, di s'timp là, les feumes aveut ine saqwè divins l'pantalon, asteure, ele sont turtotes nawes mins dji deû v'dire qui mi ome mint mî qui zels. Lu, i dine d'on costé et di l'ôte, i stronne li poye sins l'fé brêre
- Macstime : Çoulà, c'est bin l'djeu del politique mins ni pinsez nin qui si comportumint va aminer des tracas à nosse fi ? Sondji on po, si i s' lance divins li politique, les djins vont dire : « Awè, c'est l'fi di Jorje Mangon, li minteû, li hapeû, l'cis qu'a mètout les ovris so l'paveye ».
- Luceye : Dj'el sé bin çoulà et malgré mes advèrtih'mints, i n'a t'keûr come di l'an 40. Louki, l'ânneye passé, Tchâles a volou kimincer come mèsse dèl djowe al RTBF, çoulà li âreu fet dè bin po qui piète si timidité et bin, i l'a stu pité foû et çoulà câse qui pwète li nom di famille di s'père.
- Macstime : Jorje à mâqué d'adrèsse avou si barnèdje, il a stu tofer al copète des ôtes mins voilà, ça n'plet nin à tot l'monde.
- Luceye : Qui volez'v fé avou in'éwaré pareye, dji li a di cint cop qui n'djâse nin à des djins come nos ôtes, del hôte, mins à des ovris di basse voye
- Macstime : Houter Luceye, dji'v respecte mins, dji n'inme nin vos bwègnes mèsédjes à pwerpos des ovris, ni rouviz nin qui c'est grâce à zels qui nosse économie, nosse payis toune et qui si n'est nin vosse ome qu'ireut mète ses mins divins l'ole où dè stron adon... Mètez'v divins l'pê d'in' ovri qu'ouveure è plin solo où del plève, ine djin qui sogne les malâdes, ine djin qui sacrifiye si timp et s'veye à êdî les ôtes tot n'tuzant pus à lu et tot çoulà po on salère di mizère, qu'ènnè pinsez'v ?
- Luceye : Escusez'm ! Veyez'v, dji kimince à div'ni come lu, c'est po çoulà qu'il est timp qui ça s'arête. Dj'a del tchance d'aveur trové ine plèce wice qu'on gangne bin s'veye
- Macstime : Vos avez trové ine plèce...vos... où vosse ome ?

- Luceye : A vreye dire, qui s'est pus vite lu ? A vreye dire bêcop di djins n'ont nin âheye dè viker et si dji n'esteû nin avou lu, dji sèreû divins li spèheur come les ôtes
- Macsime : Fât-i pus vite nin êdi les ovris qui les patrons ?
- Luceye : Dihez, vos vos révoltez disconte Jorje ?
- Macsime : Dji m'va èsse onièsse avou vos...awè. Si nosse pârti vout viker, i nos fât candji nos fusiks di s'pale et fé comprindre à vosse ome qu'on n'sâreû pus continuer so cisse voye où adon, atindans nos à des manifestâcions
- Luceye : Dji'v comprend mins kimint volez'v fé sépi à on tiestou qui n'tûze qu'à lu. Ot'tant fé rentrer ine éléfant divins on frigo
- Macsime : I n'a todi ine solucion

SINNE II

Tchâles – Luceye – Macsime

- Tchâles : (*Intrant timidement pwète principâle*) Bondjou mame, moncheû del Ploume, dji n'vos disrindje nin ?
- Luceye : Néni m'gamin, intrer et vinez chal ad'lé nos.
- Macsime : A volà li rilève di Jorje, vos veûrez djone ome come vos alez bin vos plêre...rèunyions tot avâ, discours, promesses et surtot, bêles feumes tot costé
- Luceye : N'alez nin trop vite divins li bèzogne, leyez'l on po si ravu. I vint apreume di terminer si tèse so l'évolucion del politique à triviès dè siéke.
- Macsime : C'est fwert bin çoulà, et avez'v réussi ?
- Tchâles : Eh bin...néni
- Luceye : Kimint çoulà néni, vos n'avez nin co riçu li résultat.
- Tchâles : Dj'a raté l'orâl. Vos savez mame, çoulà n'est nin por mi.
- Macsime : Kimint çoulà nin por vos, on bê fwert gamin qui n'a nin sogne dè djâser divant les djins, in'ome di troupe...on mineûs
- Tchâles : In'ome qu'a on mèhin qui sètche po-drî lu dispoye bin longtimp
- Macsime : Dihez Luceye, vosse fî est malåde ?
- Luceye : Néni...anfin deûs feye rin, il est timide.
- Macsime : Si n'est qui çoulà, vos m'avez fêt sogne. Dji tûzève dédjà à pire mins, li timidité, ça s'sogne
- Luceye : Il est timp qui ça candje, cåse di çoulà, totes les djones feyes reyet di lu et i n'trouve nou mesti è pus di pwerter li nom di s'père. I va fini vî djone ome.
- Macsime : Portant avou s'père qu'a ine grande gueûye, ça m'éware. Il a bin trové ine plèce po vosse soûr.
- Luceye : Ah néni, leye, elle a trové tote seûle

- Macsime : Ele pout dire qu'ele ni deût rin à nouk insi... et po vosse fî...
- Luceye : ...rin à cåse di s'napè qui d'vint tot rodje qwant i veut ine djone feye ou qui deû si prézinter à ine saqui.
- Tchâles : Si n'est nin di m'fâte si dji so insi (*kimince à tchouler*)
- Luceye : R'louki, et d'pus volà qui tchoule...à trinte ans wice alans-gne ?
- Macsime : Mostrer ses sintimints n'est nin ine djinne, qui dè contråve, on pout dire qui c'est ine qwålitè qui bêcop d'djins n'ont pus ouy.
- Tchâles: Merci moncheû di prindre mi disfince
- Luceye : Ci n'est nin come çoulà qu'ont va l'candji. Seyez in'ome non Dihu
- Tchâles : Mame , dji so in'ome...anfin dji creû
- Macsime : Bin awè vî cadet, vos avez tot là où i fât
- Luceye : Po pihî mins po l'rèsse
- Macsime : Nol avance d'el fé sofri insi, vos fez pé qui d'bin
- Tchâles : Veyez'v kimint elle est avou mi. Rin po m'escorèdji qui dè contråve
- Macsime : Ele n'y si moke nin d'vos. Bin damadje qui vosse père n'est nin come vos, ont âreu pou houwé bêcop des displis tot à long di s'cårire.
- Luceye : Jorje n'a mây avou des displis
- Macsime : Vos rouviz li djou ou il a r'çu del bire so s'tièsse ?
- Luceye : Ci n'est rin çoulà et d'pus, ses bons po les tch'vès. Dji creû qui po l'moumint il est ètrin del z'est piète
- Macsime : (*tot bas*) Les tch'vès ni dimane nin so ine tièsse di sot
- Luceye : Qui d'hez'v ?
- Macsime : Si i continuwe come çoulà, I va rissonler à Yul Bruner
- Tchâles : Dihez mame, dji n'va nin div'ni come lu ?
- Macsime : Qui li Signeur nos wåde di çoulà, nos avans dédjà assez avou onk
- Luceye : Di qui djâzez'v ?
- Macsime : Di Jorje. Kèkès feyes i tchouke on po li bouchon on po trop lon.
- Tchâles : I-n-a nin twert. Après les dièrines élecsions, il a co ogminté les taces so les djins del comeune adon qu'enn'ont leu so dè tofer payi po des cawes di cèlîhes. Ogminter li tacse so les trigus tot d'hant qui c'est po li nateure, li nateure n'a nin dandji d'brokes. Mi grand-mère mi dihève qui d'avance, ele tapève ses crasses so l'ansène et tot l'monde fève di minme. Di tote façon minme qwand les djins tryièt leus crasses, i sont tacsés si ine mètet nin leu bacht às crasses. Il est timp qui çoulà candje ine feye po tote

- Macstime : Tchâles, vos n'avez m'ay tuzé à vos mète so les lisses po les prochines élections ?
- Tchâles : Néni, Moncheû del Ploume, di tote façon, dji n'sé nin minti
- Luceye : Çoulà s'apriind
- Tchâles : Mame, vos n'm'avez nin aclèver di cisse façon, dji so timide mins nin minteûr
- Macstime : Po v'dire li vreye, vos avez ine qwâlitè qui brâmint n'ont pus
- Luceye : Po mète so l'cou bêcop dè p'arti.
- Tchâles : Ni vinez nin m'mète divins totes vos istwères, dji n'so nin fè po çoulà, lèyez'm p'ahule et inrindjez'v inte vos.
- Macstime : Tchâles, si vos n'vos mètez nin à l'oûve, vos diman'rez tote vosse veye ine bot'roule d' souk et tos les djins si mokrans d'vos et vos n'sèrez m'ay rèspecté
- Tchâles : Ah pacequi vos pinser qui m'père est rèspecté tot mintant âs djins. Lèyez'm rire
- Luceye : Priner radjou amon on psychologue ou on psychiatre po veur si tot est d'adram' divins vosse tièsse
- Tchâles : Vinez dire qui dji so sot !
- Macstime : Nos n'avans nin dit çoulà qui dè contrâve, on psychologue pout vos apwerter des responses à vosse méhin et vos veurez, qui divant po d'timp, vos serez come tot l'monde
- Tchâles : Come tot l'monde, minteus, arnagueus, promèteus d'bon Dju... bref, on politician come mi père mins, dji n'vou nin èsse come mi père, dji vou èsse mi minme avou mes qwâlités et mes défôts
- Luceye : Kimint alez'v fé po èsse vos minme ?
- Tchâles : Avant tot, trover li bone voye divins l'veye, nin houter les barlafaux qui tounent âtout d'vos et po fini, tofer houter si prumîre ideye
- Luceye : Kè programme, dji 'v sohète bon corèdje
- Macstime : Po fé tot çoulà, i n'fât nin aveur sogne di responde âs djins qui vos displet, ci n'est nin vosse cas, vos avez tofer li pépète.
- Tchâles : Qui volez'v, dji so v'nou so terre avou si p'tit défôt et c'est çoulà qui fet tot mi charme
- Luceye : Et c'est à c'âse di çoulà qui vos estez todi djone-ome et qui vos n'trovez nol crapode. A vosse adje, il est timp di vos i mète. Dji n'va nin ratinde dè passer di l'ôte costè del bârire po rescontrer mes p'tits enfants.
- Tchâles : Come dji veu, vos estez come mi père, vos n'tûzez qu'à vos
- Macstime : Vosse mame vout dire qui les ânneyes passet et qu'on d'vint pus vî di djou è djou. L'orlodje toune po tot l'monde.
- Luceye : Mutwè n'inmez'v nin les feumes ?

- Tchâles : Là n'est nin li kestion , dji n'so nin pressé dè qwèri solé à m'pîd volà tot
- Macsime : Vos avez totalemint rêzon, vât mî viker tot seû et èsse ûreus qui dè viker avou on warbo
- Luceye : Eh bin vos, vos avez des drôles di rëzonemints
- Macsime : Vos savez, après qwate marièdjès qui ont volé so leus cou. Dji sé di qwè dji djâse
- Luceye : Qwate, ènn'estez sur ?
- Macsime : Eh kimint ! Dji m'sovin dè prumi, li djou o...
- Luceye : ...c'est bon, c'est bon, nin mèzâhe di raconter vosse veye
- Macsime : Bon asteur, dji'v lê tot les deûs, dj'a bêcop d'ovrèdje al min et si n'est nin to djazant qui ça va s'fé . Dihez, si vos veyez Jorje, dihez'l qui dji so v'nou veur si il a tuzé à si discour po si pansion
- Tchâles : Awè, dji li diré
- Macsime : Tot-rade Tchâles, à pus Luceye (*sort pwète principåle*)
- Luceye : Dji m'va fé di minme, dj'a radjou à l'OVCD. Amusez'v bin (*sort pwète principåle*)
- Tchâles : Et s'est co Tchâles qui si plaque.

SINNE III

Jorje – Tchâles

Jorje inteure tot mâva po l'pwète di po-drî

- Jorje : Ces-là, i n'veyet qui leu potche, i volet tot sins rin fé, çoulà deût candji ine feye po tote.
- Tchâles : Qu'avez'v co père ?
- Jorje : I n'a trop di naws so l'terre qui n'volet nin ovrer, qui viket so l'compte des ôtes. Ça n'pout pus durer.
- Tchâles : (*timidemint*) Awè, ça deût candji mins pinsez'v qui n'a di l'ovrèdje po tot l'monde ?
- Jorje : Cértinnemint Tchâles et qwand on vout, on pout. Seulemint di nos djous, on ratind qui tot toume tot cu divins l'boke.
- Tchâles : Père, vos fez fâsse rote, dji creû qu'i n'a pus di djins qui volet ovrer qui d'ovrèdje
- Jorje : C'est ça, vinez leu d'nez rêzon, vos estez come zel...on flèm'tâ
- Tchâles : Merci bin. Les patrons des ouhènes, des grosses botikes volet todi aveur pus di çances mins, i volet payi mons leus ovrès, adon, qui font-i ? I sèret leus ouhénes et vanet avou tote leu çanse divins d'ôtes payis wice qu'on pâye apreume les ovrès et volà poqwè , i n'a tant di dimandeûs d'ovrèdje chal. Adon, n'alez nin dire qui les djins sont turtos des poûris
- Jorje : Si i sèret leus botikes c'est cåse qui les djins n'atch'tet pus come d'avance

- Tchâles : Père, vos n'y estez pus. Dji vin di vos dire qui les patrons sèret leus ouhénes adon les djins n'ont pus d'broke d'ou, i n'savet pus atch'ter come d'avance, çoulà si loume, « le pouvoir d'achat ». I fât tot vos dire
- Jorje : Dihez, vos m'prinez po in'ènnocint ?
- Tchâles : Néni, mins po onk, qui n'y comprind rin à rin
- Jorje : Tote façon, dji m'ènnè foute, timp qui dji role avou mi Mercedes, c'est l'principâl
- Tchâles : Bin volà on rêzonemint d'onk qui n'tuze qu'à lu
- Jorje : C'est di cisse manire qu'on avance divins l'veye
- Tchâles : Li veye, si n'est nin r'louki si bot'roule mins êdî les djins. Ces-là qui, on djou polet vos êdi.
- Jorje : M'êdi à qwè fé ?
- Tchâles : Qwand vosse vwètute toume dju, vos alez à gârdje et si i n'a pus di mécanicyin, qu'alez'v fé ?
- Jorje : Li tchouki !
- Tchâles : Dji vos veu bin, tchouki vosse Mercédès di Charlèrwè à chal
- Jorje : Et Touring sécour...qu'ènnè fez'v ?
- Tchâles : Et volà, eco ine response d'ènnocint , dihans pus vite di polityicin
- Jorje : Qui volez'v dire por là ?
- Tchâles : Qui vos n'savez responde às kestions qu'on vos pose, dj'a sovin rimarqué qui, qwand on vos pose ine kestion, vos parvinez tofer à l'distourner par ine ôte où adon vos racontez des fâves qui n'ont rin à veur avou çou qu'on vos z'a d'mandé
- Jorje : Là est li mestî d'on polityicin, c'est di n'mây responde tot fî dreut às djins et come vos veyez, ça rote bin, surtot avou mi.
- Tchâles : *(tot djowant si djeu)* Dji comprind asteur poqwè mi mame r'louke tofer in'ote ome qui vos
- Jorje : Kimint çoulà r'louki in'ote qui mi et pou-dje saveur qui ?
- Tchâles : Tinez à pwerpos li crâssi m'a d'mandé îr si
- Jorje : ...dji n'vos d'mande nin di djâser dè crâssi, dji vou saveur qui r'ouke mi feume ?
- Tchâles : Après, li coti m'a d'mandé si dj'esteu todi às studes et...
- Jorje : *(énervé)*...alez'v mi responde Non Dihu
- Tchâles : Veyez'v père, dji so come vos, dji sé hapé foû rinne
- Jorje : Vos m'avez bin djondou, vos sèpez vite. Vos n'volez nin prindre mi succèssion à l' tièsse dè pârti ?
- Tchâles : Oh merci bin, dj'inme mî dimané come dji so

- Jorje : Awè, on vèssâ, ine bot'roule di souk, vos n'rissonler mây vosse père
- Tchâles : Dji so mutwè çou qui vos d'hez mins, dji n'so nin détèster
- Jorje : Vos estesz mâ inmez ossi, li prouve, i n'a nol bâcèles qui n'vou d'vos.
- Tchâles : Et li fâte d'a qui ?
- Jorje : Vinez dire qui c'est câse di mi qui vos estesz todi djone ome
- Tchâles : Vos avez stu divins li politique mins nin po l'bin des djins qui dè contrâve et ça m'ritoume dissus.
- Jorje : Bon, asteur si vos n'avez rin d'ôte à m'dire, leyez'm ovrer. Dj'ouveure mi, dji n'vike nin so l'compte des ôtes
- Tchâles : C'est çoulà, qwant li vérité vint foû, on n'sé pus qwè dire
- Jorje : Leyez'm-è- pâyè asteur et trevez'v ine crapode, ça vos candj'ré di vos ideyes di mahî
- Tchâles : Nin si mahî qui vos (*sort pwète d'intreye*)

SINNE IV

Tchâles – Luceye

- Luceye : (*pwète d'intreye*) Jorje, vos estesz là ?
- Jorje : Qwand si n'est nin onk, c'est l'ôte. Qu'a-t-i co ?
- Luceye : Dj'a crwèzer nosse fî, i fève ine drôle di tièsse.
- Jorje : Il a s'tièsse di tot les djous.
- Lucye : Y avez'v tûzer ?
- Jorje : Tûzer, tûzer, dji'n fè qui çoulà...Tûzer à m'discour, tûzer à ci qui dji deû fé, tûzer et qwand dji tûze di trop, dji rouveye
- Luceye : Et vos n'avez nin tûzer à trover ine ôte feume d'ovrèdje.
- Jorje : Poqwè, l'cisse qu'est chal ni convint nin ?
- Luceye : Bin po v'dire li vreye, ele ratind in'èfant et...
- Jorje : ... éco eune qui n'vou pus ovrer. I z'ont des bons rins les èfants, qwand on n'vou nin ovrer, on s'fêt bouhî grosse.
- Luceye : Jorje, dji n'vos permète nin dè djâser come çoulà di Cunégonde
- Jorje : On a bin in'èfant et si n'est po çoulà qui dji m'a aresté d'ovrer, qui dè contrâve
- Luceye : Naturèlemint, c'est mi qu'a todi stu adlé lu tote si veye. Avou vos on veu bin li résultat asteur, vos n'vos comprinez nin inte vos et tos les djous, c'est displi dè matin al nute.
- Jorje : On n's'quarele nin, nos partèdjans nos ideyes intre ome

- Luceye : Vos n'avez nin tofer les minmes ideyes, à vos étinde brère
- Jorje : Nos breyans nin, nos nos esprîmans on po fwert mins brère...jamây. Bon, riv'nans à nosse afère, si nos d'vans candji di chervante, placer ine p'tite anonce où alez veur à FOREM si vos n'trovez nin ine saqui.
- Luceye : Come çoulà, vos évoyi vosse feume à FOREM, come eune qui d'mande po ovrer . Poqwè ni alez'v nin vos ?
- Jorje : Dji v'répète co qui dj'a di l'ovrèdje
- Luceye : C'est çoulà, et mi, dji tèhe des vareûses. Avez'v rouvi qui, vos m'avez mètoue come prézidinte di l'O.V.D.C
- Jorje : L'O.V.D.C, dji n'veu nin, dji kinohe bin VDB, JVCD, ABBA...
- Luceye : O.V.D.C, Ofice des Vîs Djins Del Comeune, çou qui chèfe à êdî les djins qui sont divins les tracas del veye, qu'ont dandji d'on po d'assistince et di rik'fwert.
- Jorje : I n'ont nin assez avou leu pinsion po viker ?
- Luceye : Leus pinsions chervet à rimpli les tros qui l'gouvernumint a fet dispoye des ânneye. Tot djazant di çoulà, dj'inm'reu vos poser ine p'tite kestion
- Jorje : Dji n'inme nin qwand vos prenez si ton là, diher todi, dji'v houte.
- Luceye : Admêtans qui nosse vwèzins atch'teye ine novèle vwèteure, si pâye des voyèdjès à l'étrindjirs, bref qui fet voler totes ses çances et qu'après, on vint dire qui c'est nos, qui d'vans rimpli si compte, sèrîz'v contimp ?
- Jorje : Ça n'va nin vosse tièsse. Vos 'nn'avez des drôles di rêzonemints
- Luceye : Li gouvernumint, c'est pareye, i dispinse les çances des ritrètés et des ovris et après, c'est co zels qui d'vet rimpli les kèsses di l'État. Si nos estans on po lojique, ça sèreut pus vite les policyins qui d'vreut si raqwiter adon qui c'est zels qui font valser nos çances. Qwand, on a pus d'bidouches, on si pâye nin des avions où des camions qui costet des milliârs.
- Jorje : Qui volez'v, come i-n-a pus d'ovris et di ritrètés è payis qui di minisses, volà poqwè i payet à nosse plèce.
- Luceye : (*énerveye*) Les ritrètés, qu'ont ovrer tote leu veye et cotiser, asteur on vint co prindre leu p'tite çanse, dji trouve çoulà honteûs
- Jorje : Dimanez pâhule, i savet bin viker avou leu rim'nowe , les treus qwârt partet co è condji
- Luceye : Awè et nos, qu'avans les mwèyins, volà pus di dîh ans qu'on n'a pus vèyou li mer ou l'montagne et à câse di qui...vos. Espérans qui qwand vos ârez pris vosse ritrète, nos irans kèkès djous è l'Espagne ou ôte pâr
- Jorje : Voyadji , mins po qwè fé ? Dispinser nos êdants po les étrindjirs , nos estans bin chal.
- Luceye : Eh bin dimaner chal so l'timp qui mi, dj'irè m'fé rosti à solo

- Jorje : Fé çou qui vos volez. A pwerpos del novêlé chervante, prenez ine djone
- Luceye : Moncheû pinse dédjà à çou qui va fè ine feye qui dj'âré li cou tournè
- Jorje : Qu'alez'v donc tûzer là, dji v'di çoulà po nin l'payi di trop, i fât qwand minme prindre asteume. Às djous d'ouy, li veye est pénibe et d'pus, si vos volez alez fé rosti vosse cwerp à l'étrindjir, nos d'vans prinde asteume à nos çances.
- Luceye : Tuzans ossi à nosse fi
- Jorje : I n'a qu'à ovrer come tot les ôtes
- Luceye : On si brâve valet damadje qu'il a si p'tit défôt...si frâhulisté
- Jorje : *(tot hossant s'tièsse)* Si frâhulisté mutwè mins qwand il a ine saqwè à dire où à disfinde, crèyez'm, si linwe rote bin. Bin damadje qu'i n'vou nin prindre mi plèce et vos, vos n'el volez nin ?
- Luceye : Wardez'l bin por vos. Asteur, dji v'lé , dj'a radjou avou li sicrètère di l'O.V.D.C. A pus-târd *(sort pwète principale)*
- Jorje : I n'a qui qwand elle est évoye qui dj'a l'pâye. N'espétche qui c'est mâlureûs del z'aveur turtos disconte mi, mi qu'ouveure po leu bin, po ine bone vicareye et volà li rimercimint, dji n'comprend nin çoulà. In'ome dadreut come mi, qui n'role nin avou tchâfeu come les minisses et portant, dj'areû bin dreut mins qui volez'v, dji so come ça, d'abord les djins del comeune divant mi. Dji l'a tofer di qui dj'esteu trop bon et qwand dji sèrè ritréte, dji sèrè todi là po êdi les pus flawes, dj'a trop bon cour. Volà on bon kimincemint po m'discour . Mi cour, il est vreye qui n'est pus come d'avance, kèkès feyes i m'djowe des mâvas tours.

SINNE V

Jorje – Cunégonde

- Cunégonde : *(intrans pwète principale avou les couses po l'manètje)* Moncheu Mangon, dji so bin ûreuse di v'veur.
- Jorje : Po ine feye qui n'a ine saqui qu'est contint di m'veur ça m'fet plêzir. Qui volève ?
- Cunégonde : C'est à pwerpos di m'situâcion, dji n'a pus qui po kèkès meûs et...
- Jorje : ...vos alez nos qwiter, çoulà dj'el sé bin
- Cunégonde : Bin awè, qui volez'v c'est l'veye et dj'inm'reu vos d'mander si dji pou aveur mi meûs
- Jorje : *(tot bas)* Dji comprend poqwé elle est contimpe di m'veur. Vosse meûs mins, vos n'l'avez nin fini
- Cunégonde : Moncheû Mangon, avez'v veyou divins kel état dji so. Dji n'sâreu pus sûr. Dji deû tûzer à mi et a l'èfant à v'ni
- Jorje : Awè, vosse èfant à v'ni, vos alez aveur on po pus avou çoulà
- Cunégonde : Oh c'est djinti di vosse pârt di m'diner on po pus qui m'meûs

- Jorje : *(hôtin)* Dji n'a nin di qui vos alez riçure pus di m'pårt, dji vou dire por là qui vos alez aveur des alocâcions familiâl, ine prime di néhance et avou vosse ome, qui va vos raminer si salère sins qui vos ovrer, volà ine béle veye.
- Cunégonde : Ele ni va nin èsse si bêle qui çoulà savez et d'pus, li mesti di mame n'est nin di tot r'la et mi ome a pierdou si ovrédje à cåse del fayite dè grand magazin Cora
- Jorje : Awè, là dji n'pou nin dire li contrâve
- Cunégonde : Di pus, come i-n-a nin co 35 ans di mesti, li gouvernumint va co li prendre des çances et nos alans d'veur nos inscrîre à CPAS
- Jorje : Vos n'avez nin mètou on po des çances è crèsse po les mâvas djous ?
- Cunégonde : Kimint volez'v fé des spâgnes avou li veye qu'on mine, tot divin tchir, tot ogminte sâf les salères. Tot l'monde n'a nin li tchance d'èsse prézidint d'on pårti, d'aveur des grosses rintreyes di çanse è pus di vosse mesti d'avocât
- Jorje : *(sèrieus)* Vos savez, dj'a d'vou mi bate po ènn'ariver là, dj'a d'vou kimincer è bas del hâle et griper, griper tot à long des ânneyes
- Cunégonde : Dji n'a nin stu tofer feume d'ovrédje, qui dè contrâve. D'avance, dj'ovréve divins on funérarium, on pout dire qu'on aveut tot les djous di l'ovrédje, ça n'arestève nin, mi dj'esteû contâbe mins volà, on djou on n'a volou broûler on mwert. I n'a avou on mâva rodédje qu'a provoquer in'incendie . Dè co, tot a broûler, funérarium, broûleu et mâlureûsemint, li patron à d'maner divins...il a broulè avou l'mwert. On n'a mây ribati li funérarium et l'fi n'a nin volou riprindre li botike. Les ôtes, on tchûzi ine ote veye come mi.
- Jorje : Eco ine prouve qui tot vane è foûmire. Et vos n'avez mây qwèrou ine plèce di contâbe divins ine ôte société ?
- Cunégonde : Dj'a sayi mins les réponses estîz tofer négatives adon, dj'a potchi so l'prumi mesti qu'esteût libe po magnî et payi li louwi.
- Jorje : Cunégonde, dji n'a nin assé sor mi por vos payi mins, dji vèrs'ré çou qui dji v'deu so vosse compte. Nos tuz'rans bêcop à vos et à vosse p'tite famille. Tint qui vos estez co chal, pou-dje v'dimander ine p'tite saqwè ?
- Cunégonde : Bin sûr moncheû
- Jorje : D'aler bin vite mète çou qui vos avez atch'té è frigo, i n'a ine saqwè qui disdjale
- Cunégonde : Dji n'a rin pris di djalé
- Jorje : Estez'v sur ?
- Cunégonde : Bin awè
- Jorje : Adon, vos pierdez vos èwes
- Cunégonde : Impossib et d'pus, dji n'sin rin. Dji wadje qui c'est ine boteye d'èwe qu'est trawéye, dji m'va vite mète çoulà al couhène
- Jorje : Awè, dj'inme mî çoulà. Ele vinreut acouki chal so nosse tot novê tapis, i fâreut co l'payi po l'rinèti.

Cunégonde : Volà, s'esteut bin li boteye qu'esteut traweye. Bin volà, dji v'di årveye moncheû Mangon et bone continouwâcion. N'ovrez nin d'trop so l'timp di vosse ritrète.

Jorje : Di minme por vos Cunégonde (*sort pwète principale*). Nin nou mâ qu'ele vane èvoye po fini, èle ni fève pus rin chal et d'pus, èle esteut trop vîle mins co djone po fé in'éfant. Anfin, riv'nans à nos bèdos. Dji d'hève donc qui...

SINNE VI

Jorje – Macsime

Macsime : (*intrans po l'pwète di po-dri*) Et bin vî cadet, estez'v co divins vos papîs ?

Jorje : Dj'inm'reu télemint scrire on bê discour po mi ritrète mins, dji n'sé nin si dji va y ariver, on arête nin di m'distrêre à tot cop.

Macsime : Rapâftéz'v dji so là asteur et dji m'va vos êdi

Jorje : Oh néni, vos estez bin djinti, dji frè bin mi minme. Dj'a dédjà scrî treus rôyes, vos veyez

Macsime : (*tot riant*) Treus rôyes et l'rêsse po led'dimin. Lèyez'm fé, dj'a on hopè d'ideyes et d'istwères à vosse sudjet qu'on poreut s'crire on roman

Jorje : On simpe discoûrs mi convinreut.

Macsime : (*tot prinant li papi d'a Jorje*) Vos n'estez nin fwert lon, à veur insi, vos estez co divins vosse banse di poupâ, ça n'intérêsse nouk.

Jorje : Fât bin ataker par ine saqwè

Macsime : Kimincer à raconter vosse intreye è monde politique, li resconte avou li prumi prézidint, vosse acinsion divins li mesti et po fini, kimint, vos estez div'nou li prézidint qui tot l'monde kinohe et l'avocât di rinoumeye qui vos estez.

Jorje : Dji n'inme nin fwert çoulà

Macsime : Et poqwé ?

Jorje : I n'a des istwères à nin raconter âs djins et pwis, i n'a m'feume

Macsime : Awè, l'istwère où on vos z'a r'trové tot nou divins li let d'a...

Jorje : ...teyez'v donc, on pout nos étinde surtot m'feume

Macsime : Awè surtot vosse feume, li patron del mohone

Jorje : Li patron, li patron, c'est mi li patron mâgré qui c'est m'feume qui kimande

Macsime : Et s'est po çoulà qui vos avez tot fet po èsse prézidint dè pârti, po aveur ine saqwè à dire.

Jorje : Dji so div'nou li prézidint grâce à mes ideyes qu'ont apwertés ine révolution divins l'veye des djins

Macsime : Po apwarter li révolution, vos l'avez vrey mint apwerté. Les treus qwârt n'ont câsi pus d'çanse po viker dispoye qui vos avez ogminté les taces del comeune

- Jorje : Aresté on po vos orémus, il ont turtos des plans spâgnes, des spâgnes pinsion adon, ni vinez nin dire qui n'ont pus rin po viker di dè contrâve
- Macsime : Des spâgnes awè, mins qui ènnè profite è prumi...l'Etat et lu, i s'chève bin
- Jorje : D'acwerd avou vos mins, l'État deut rigangni çou qui les frôdeurs n'ont nin payi.
- Macsime : Awè et après, tot les cis qu'ont spâgni, contribuet adon qui n'ont rin à veur avou les ôtes. Todi les onièsses djins qui payèt.
- Jorje : On n'pout nin aveur tot divins l'veye.
- Macsime : Vos avez rêzon, les ovris ni sont nin l'État. L'État pout viker... les ôtes polet cr...
- Jorje : ...tote façon, tint qui nos, nos vikans bin, c'est li pus important.
- Macsime : Si vos djâzez on po di vosse av'ni ?
- Jorje : Çà ni r'louke nin les djins, çoulà c'est m'veye
- Macsime : Bon, qui sè-dje di vosse timp ou vos djouvez d'avance à football. Vos estiz qwand minme on bon djoweu et d'pus, vos estez asteur, li prézidint di nosse club. On n'gangne nin sovint mins qwand minme. Manque pus qui vos sèyez prézidint dè circuit di Francortchamp.
- Jorje : Oh awè li football, dj'a d'maner tofer so l'banc...néni, dj'a djouvé ine feye, d'fh minutes
- Macsime : (*tot fant l'éwaré*) D'fh minutes mins c'est bêcop çoulà
- Jorje : Awè et après, on m'a spihi li rotule ...li football...djazans d'ôte tchwès
- Macsime : Di qwè volez'v djâzer divins vosse discour ? Mutwè dire on p'tit mot à pwerpos di vosse fi ?
- Jorje : Po qu'on reye di mi. Si i l'esteut come mi, awè mins, on bâbinème come lu, va nin li pone.
- Macsime : A pwerpos d'lu, avez'v trové on mwèyin po li fé riprinde confyince d'vins lu ?
- Jorje : Fât pryî sînte Rita, il est ine câse désespèreye, on n'sé pu qwè fé avou lu. Vos l'mètez divant ine bâcèle, i d'vint pus rodje qu'ine pome d'amour, i kimince à bètcheter...i djâze è « morse », i sowe à grosses gotes et so l'cop, i vane évoye
- Macsime : Et avou les valets ?
- Jorje : Dihez, mi fi est bot'roule di souk nin on djone ome soukré so les bwerts. Il inme les feumes
- Macsime : Il a apici ine drôle di malâdeye
- Jorje : Si n'est nin ine malâdeye, il est tot simplumint « timide » volà tot
- Macsime : Vos n'avez mây sahi dè l'aminer divins on bac-a-chnik po li fé dihovri les djoyes di l'amour et dè sekse.
- Jorje : C'est çoulà, vos rouviz li rèclame qui mi pârti et mi arans et so l'cop « Plouf » nos pierd'rans turtos li rèpect et l'cis dè pârti sins tûzer qui nos sèrans kitchèssi par

les gazêtis et ni rouvians nin les cis di l'oposicion qui vont rêtchi leu vénin. Vos n'estez nin fwert sùti

- Macsime : Inte nos, vos n'avez nin trovè des rivuwes on po « lédjir » è s'tchambe où des norets potche on po « plaquant » ?
- Jorje : Djamây di m'veye et li seûl moumint qu'on n'a r 'trové des norets d'potches « plaquant » come vos l'd'hez, c'est li djou où il a apici freud.
- Macsime : Ah vos étinde, vosse fi est on sint
- Jorje : Dj'inm'reu mî qui d'vinse on diâle rimpli di calinereyes. Qwand on a nin çou qu'on inme, i fât inmer çou qu'on z'a
- Macsime : Il est timp qui candje, por fini les djins vont si poser brâmint di kestions
- Jorje : Si il inme viker come çoulà, c'est si dreut et ni mahîans nin li veye politique et li veye di famille.
- Macsime : Riv'nans à vosse istwère, po vosse pinsion, qu'alève vudi à beure ?
- Jorje : Èwe, coca, limonade et del bîre sins alcool
- Macsime : Li tourneye minéral si dji comprend bin, çoulà c'est po li personnel mins por nos
- Jorje : Li minme sôre
- Macsime : Kimint ça li minme sôre. Nin minme ine p'tite boteye di champagne por nos feumes et nos
- Jorje : Trop tchir, i fât fé des spâgnes , di pus li kèsse del comeune et câsi vude
- Macsime : Kimint çoulà, câsi vude, portant al dièrinne rèunyion, vos avez anoncé qu'on aveut fet on bénéfice di deûs millions
- Jorje : Awè mins dispoie, on a d'vou candji totes les loumires del comeune, r'fer nos p'tites rotes, payi nos ovris qu'ont ovrer li dimégne po ofter li nîve, atch'ter ine novêlê tchôdire po li sicole et on novê bus po ramasser les scolîs sins rouvî les novès vestières dè club di football.
- Macsime : Et vos avez magni tos nos êdans divins çoulà
- Jorje : À djou d'ouy, tot ogminte qui volez'v et asteur, nos d'vans trover ine novêlê chervante po chal.
- Macsime : Avez'v hiner Cunégonde à l'oûh ?
- Joroje : Néni, elle a stu bouhi grosse et ele va acouki dèmon po d'timp . Dj'inme mî qu'èle acouke al clinique qui chal.
- Macsime : Elle est di kibin ?
- Jorje : Nouve
- Macsime : Ele va aveur nouve èfants ?
- Jorje : Nouve meûs ènocint. Qui t'es bièsse.

- Macsime : L'arivé d'ine èfant, què bê moumint po ine mame et por nos
- Jorje : Por nos, dji n'veu nin çou qu'on vint fé là divins
- Macsime : Ci èfant et mutwè on futur vôtant por nos, ine vwè di pus
- Jorje : Et on vint dire qui dji n'tûze qu'à mi.
- Macsime : I fât veur todi pus lon qui s'narène et â-d'la ca po l'moumint, nosse pârte va so flotte et nos n'avans nin co trové on novê prezidint.
- Jorje : Malgré les rèyunions, les informâcions nouk ni volet prindre mi plèce, portant c'est bin payi
- Macsime : A m'ideye, nos avans on po fwercé di trop so nos mintes, dji vos aveû di dè nin promète 500€ di pus so li salère des ovris, nos fans li contrâve. Po l'moumint, nos avans ogminter les taces, les foncires, les djins n'ont pus confyince divins nos.
- Jorje : Qui volez'v, nos d'vans aler qwéri les êdants là où i sont po fé viker nosse comeune et surtot nosse pârte mins rapâftez'v, i n'a co kèkès énocints ad'lè nos qu'avalet co nos mintes et c'est grâce à zels qui nos dimanans li tièsse fou l'ève
- Macsime : Po çoulà, vos avez rêzon

SINNE VII

Macsime – Jorje – Luceye

Luceye arive fou d'leye pwète principåle

- Luceye : Mon Dju qu'ele djinne di moussi là divins minme po d'mander on racsegnemint
- Jorje : Qui s'passe-t-i co ?
- Luceye : Prochin co, vos irez vos minme et vos veurez kimint viket les djins
- Macsime : Espliquez'v, ont n'vos comprind nin
- Luceye : (*choqueye*) Dj'a d'vou, mi, feume d'on prezidint dè pârte di l'OPPNV , mi rinde à l'ONEM po trover ine novê feume d'ovrèdje et qwand dj'a moussi , i m'ont turtos r'louki d'in' ouy mètchand, i n'a minme qu'on rit d'mi.
- Macsime : I pinsève sûremint qui vos qwèriz di l'ovrèdje
- Luceye : Dj'a dédjà assez d'ovrèdje avou les deûs ustêyes qui dj'a chal
- Macsime : (*mokâ*) Il est vreye qui s'ocuper di deûs èfants s'est nâhiant
- Luceye : Surtot avou onk qu'est tiestou come ine âgne
- Jorje : Vos polez l'dire, Tchâles rissonle vormint à çoulà
- Luceye : Dji n'djâse nin di nosse fî mins d'vos
- Jorje : Vinez dire qui dji v'fé arèdji

- Luceye : Dé feye, dji v'mètreu bin ine péteye télemint qui vos estez tiestou minme po des biestreyes
- Macstime : C'est grâce à çoulà qui vos estez todi essonle, vos avez chaskong vosse timpéramint et grâce à ci-là, i vos done del fwèce po l'veye. C'est bê l'amour
- Jorje : (*mokâ*) Wice alans-gne tchir les rouwales sont plinnes
- Luceye : Vos veyez, vos dihez ine saqwè d'agréâbe et volà si response
- Macstime : Oh vos savez Luceye, dj'a l'âbitude dispoye les ânneyes, si i n'esteut nin insi, ça n'sèreut pus lu, trop târd po l'candji
- Jorje : Ça sèrè tofer insi disqu'à m'mwert
- Luceye : Dji plin sint Pîre li djou où vos irez à paradis. A s'plèce, dji v'pité directemint è l'infer
- Jorje : Leyez sint Pîre è pâye et vaner divins vos ahèsses di costeûre, vos n'avez qui çoulà à fé, keuze, keuze tote li djourneye
- Luceye : Vos estez bin contint qui dji v'rakeuze vos botons del brâyète di vosse pantalon.
- Jorje : Qwand vos n'rakeuzez nin l'amour inte deûs djins qui sont è displi. Luceye, mi p'tite feume, vos estez in andje
- Luceye : Vos estez bin on policityin po minti

FIN AKE I

AKE II

SINNE I

Luceye – Amarande

Luceye est étrin dè djouwer à sudoku. On sone al pwète

Luceye : Kimint volez'v ovrer chal, qwand si n'est onk ,c'est l'ôte, vivemint d'aveur bin vite ine chervante (*ouvre li pwète d'intreya*) Mam'zelle

Amarande : So-dje bin amon li famille Mangon ?

Luceye : Awè, c'est bin chal

Amarande : C'est l'ONEM qui m'èvoye, dji vin po l'plèce di feume d'ovrèdje

Luceye : Intrer mam'zelle, vos estez li bin vinowe. Kimint vi loumez'v ?

Amarande : Amarande Delpwète

Luceye : Adon vos vinez di l'ONEM

Amarande : Néni, di Bierlô

Luceye : Ci n'est nin si lon dit-chal . Sins indiscrècion, quel adje avez'v ?

Amarande : 28 ans et vos

Luceye : Cinq... (*si riprinant*) l'adje di mes vonnes. Estez'v è cope ?

Amarande : Awè, dji vike avou mi tchin mes treus tchets et on canari

Luceye : Ci n'est nin çoulà qui dji vou saveur, estez'v marié ?

Amarande : Néni

Luceye : Ine crapode mutwè

Amarande : Dihez, dji n'so nin di s'bwert là savez et di tote façon, qui çoulà pout-i v' fé ?

Luceye : Ça n'mi djinne nin savez, i fât viker avou s'timp.

Amarande : Et vos, vikez'v seûle ou avou ine saqui ?

Luceye : Dji vike avou moncheu Mangon et nos avans on grand valet di trinte ans

Amarande : Kimint si loume-t-i ?

Luceye : Poqwè volez'v saveur si p'tit nom. Chal ça sèrè moncheû po tot les deûs et mi madame. Dji djâse et dji n'vos z'a nin dimander si vos volez ine saqwè po beûre. On café, on thè...

Amarande : On café volti.

Luceye : Et bin, vinez avou mi al couhène

Amarande : Madame, pou-dje v'dimander si dji fè l'afère ?

- Luceye : Certinnemint si dji'v mosteûre li couhène. Après, li buro d'a moncheû, les tchambes, li sale di bagn' et chal c'est l'plèce d'akeûy adon-pwis li bouwereye
- Amarande : Li tour dè propriètère.
- Luceye : Bodji vosse mantê, dinez'l (*prind li mantê et l'tape so l'divan*) Dji v'd'hève donc qui chal c'est li plèce d'akeûy
- Amarande : Wice qu'on r'çu les djins, Dji m'ènnè tode (*tot passant s'deût so l'meube*) et i n'a on p'tit timp qu'on a pu hapé les poûssires et les ploum'tchons dizos l'armå
- Luceye : Dj'el freû bin mi minme mins, dji n'a nin ine minute por mi, veyez'v dji so li prézidinte di l'OVDC
- Amarande : OVDC...c'est qwè çoulà çoulà ?
- Luceye : Office des Vîles Djins del Comeune, vos n'léhez mây li p'tite gazète del comeune ?
- Amarande : Râremint, dji m'ènnè chève pus vite po li bach âs crasses des tchets
- Luceye : Poqwè nin... mi s'est po aloumer li bbq. Dji d'hève donc qui l'OVDC est po êdi les vîles djins del comeune et chaque ânneyes nos organisans des voyèdjes al côte belge où divins les Ârdennes. Li djou di sinte Mareye , nos fiestans nos ritrètés...et nos Mareye, naturellemint.
- Amarande : N'a-t-i co bêcop di ritrètés ?
- Luceye : Pus d'trop, c'est po çoulà qui nos les fiestans et al Noyé, nos alans amon les djins qui dimanet seû apwerter ine bwète di tchôcolât.
- Amarande : C'est bin djinti dè tuzer à zels. Les djones d'ouy, vinet rinde visite à leus djins qwand c'est l'moumint po aveur
- Luceye : Vos volez dire qwand i sèret leus ouys.
- Amarande : I n'a qui tchoulet qwand i n'éritet di rind...sâf les dètes.
- Luceye : So çoulà près, vos avez pus lon, li sale di bagn', qui vos rinèti tos les deûs djous
- Amarande : A pacequi vosse mesti vos fet sower ?
- Luceye : Dihans pus vite qui c'est moncheû qu'est sovint tot frèch di tchôd
- Amarande : Si mestî est fwert deûr.
- Luceye : Kèkè feye, surtot qwand on ouveure pus divins li politique qui l'djustice
- Amarande : Moncheû ouveure divins li politique et li djustice.
- Luceye : Qui volez'v, i n'sé fé qui çoulà. Ni vinez nin li dimander dè clawer on clå divins l'meûr, il est bin trop bièsse
- Amarande : Et vosse fi, qui fet-i ?
- Luceye : I qwire di l'ovrèdje mins po l'moumint, les égardj'mints ni s'kitchouket nin al pwète.

- Amarande : Et vosse ome, ni pout-i rin fé por lu ? Portant avou si mestî et li politique, bêcop d'pwètes s'ovret
- Luceye : Tchâles n'est nin insi, I vout réussi sins l'êde di s'père
- Amarande : Il est come mi, ni rin d'veur à nouk et warder si liberté. Veyez'v, on'el direut nin insi mins, dj'a fê des studes di psychologie et mâgré mes diplômes, totes les pwètes sont sèreye adon, dj'a d'vou prinde ine ote mesti po viker et magni. Anfin, on a tofert di qui n'a nin d'biesses mestis mins des biesses djins.
- Luceye : Vos estez psychologue, intéressant çoulà.
- Amarande : Poqwè dihez'v çoulà, n'a-t-i ine saqui qui n'si sint nin bin è s'pê ?
- Luceye : A vreye dire, nos nos fans des mâs d'tièsse po nosse fi. On im'reut bin qui trove ine crapode mins il est tèlemint timide qui, qwand i resconte eune, il divint tot rodje, i sowe à gotte et i babouye et dès feyes, i n'vane évoye sins rin dire.
- Amarande : Vosse fi est on cas spéciâl mins, dji n'so nin chal come psychologue mins come feume d'ovrèdje adon-pwis, si vos v'nez à dire qui dji so psychologue, ça sereut co pé
- Luceye : Kimint çoulà co pé ?
- Amarande : Si i piète si confyince divant ine bâcèle, imâdjinez'v on po divant ine feume come mi et portant...
- Luceye : Awè...dihez'm
- Amarande : Tot ovrant chal, dji pou li poser kèkès kestions tot fans les cwanses di rin et mutwè à pârtir dit-là, dji pou li apwerter di l'êde mins, ni dihez rin, nin minme à vosse ome. Nos estans chal inte feume et ça n'deut nin sorti del mohone.
- Luceye : Kèl boneur si vos polez nos êdî
- Amarande : Qui vas-st insi. Bon qwand pou-dje kimincer ?
- Luceye : Tot dreut si vos volez.
- Amarande : Vos n'pierdez nou timp vos. Li palette âs crasses, les breuses, les sèhets, wice sont-i ? Et les prodwits po rinèti
- Luceye : Tot çoulà est catchi al couhène dizos l'èvier et les breusses et l'rèsse sont à l'oûh.
- Amarande : A l'ovrèdje ! Poûssire, ploum'tchons vo m'chal. Par wice dji kimince ?
- Luceye : Li sâle di bagn'.
- Amarande : Bin madame. *(inteure al couhène po prinde les ahèsses)*
- Luceye : Si ele parvint al sogni di si timidité, dji li done tot çou qu'ele vout

SINNE II

Jorje – Luceye - Amarande

Jorje inteure, pwète di po-dri, tot mâssi et des verteures so lu

- Luceye : Tinez, vos avez stu à coti ?
- Jorje : Ni riez nin d'mi, c'est les m'ahonteûs di l'oposicion m'ont hiner del verdeure c'âse qui sont disconte mi programe
- Luceye : Qu'avez'v co à fé des programes adon qui vos alez èsse ritrèté, vos n'savez nin vos arester
- Jorje : Dji volève leyi ine p'tite saqwè di m'pârt avant di m'rissètchi
- Luceye : Awè et vos qwand vos leyi ine saqwè, ça deure pus longtimp qu'on n'pinse. Arestez ine bone feye po tote
- Jorje : Dji n'pou lèyi li pârti come çoulà si i n'a nouk po r'prendre mi pléce di prézidint, *(Etind dè brut divins l'couhène)* Qui s'passe-t-i co divins li couhène ? Eco on mèhin avou l'robinet ?
- Luceye : Dji m'va prézinter ine saqui...Amarande, vinez on p'tit po
- Jorje : Amarande ? Qui est ce cis lal ?
- Luceye : C'est nosse novêlè feume d'ovrèdje qui dji vind d'égadji
- Jorje : Pacequi vos égadji insi, sins mi d'mander mi avis
- Luceye : Vos n'volez portant nin qui dji mète on buletin di vote où volez'v rinètti vos minme ?
- Jorje : Néni mins qwand minme
- Amarande : *(sortant del couhène avou ses breûsses)* Vo m'chal madame
- Luceye : Amarande, dji v'prézinte moncheu Mangon, mi ome
- Amarande : *(tot li sèrant li min)* Bondjou moncheû
- Jorje : Mam'zelle
- Amarande : Vos n'd'vez nin èsse nerveu, s'est pus vite mi qui d'vreut èsse nierveuse
- Jorje : Dji n'so nin nierveu qui dè contrâve
- Amarande : Poqwè avez'v vos mins mat'
- Jorje : *(anoyi)* C'est c'âse del plève
- Luceye : Mins, i n'plout nin
- Jorje : Oh bon, asteur leyez-m-è-pâye
- Amarande : Ni m'âv'ler nin, dji constate tot simplumint
- Jorje : Vos ovrez por nos où l'ennemi ?
- Luceye : Djan Jorje, n'ataker nin, vos n'estez nin è rèyunion
- Jorje : Escusez'm, c'est on défôt di mestî
- Luceye : Amarande vinrè overer on djou so deûs et s'ocuprè di nosse manètje et di nos

- Jorje : Kèl bone novêlê et savez'v couhiner ?
- Amarande : Certinnemint mins, dji n'so chal qui po fé li manètje et dji n'monte nin
- Jorje : Kimint çoulà vos n'montez nin
- Amarande : Po laver les finièsses, si n'est nin divins l'contrat et d'pus, dji prind asteume às accidints domèstique
- Jorje : Bin vinowe qwand minme.
- Luceye : Asteur Amarande, aler rinèti li sâle di bagn' et après vos frez les tchambes et candji li let
- Amarande : Néni madame, dji n'sâreu. Dji n'pou nin lèver des afères pèzantes donc, dji n'pou nin bodji vosse let
- Luceye : Dji n'vos diminde nin ça, dji v'diminde di candji les linçous dè let. Les propes si trovet d'vins li gros bahus
- Amarande : Ah dji sèpe asteur. Dji mi va (*monte divins les tchambes*)

SINNE III

Jorje - Luceye

- Jorje : Wice l'avez'v trouvé cisse-lal ?
- Luceye : C'est l'ONEM qui nos l'a évoyi
- Jorje : I l'ont bin tchûzi, elle est djone, plinne di corèdje et nos l'pâyerans nin tchir.
- Luceye : Tote façon l'ONEM participe po ine pârteye di s'salère mins, vos n'tuzer qu'à ça.
- Jorje : I fât bin qui dji tûze qu'à ça come vos d'hez à qwè volez'v qui dji fêsse d'ôte. Les çanses font viker les djins
- Luceye : Awè les çanses et poqwè avez'v les mins mat's surtot qwand vos li avez sèré si min
- Jorje : Dj'ènné sè rin, dj'a mutwè del five
- Luceye : Awè c'est çoulà del five et vos mins mats, ça n'sèreut nin ote tchwè
- Jorje : M'anfin Luceye, vos avez l'esprit twèrtchi, dji so in'ome dadreut et d'pus, volà trinte ans qui nos estans marié...vos m'fé del pone
- Luceye : Qui dji n'vos y prind nin à tourner âtout
- Jorje : M'anfin Luceye. Imâdjinez'v on po les cacayerèyes des badjawes del comeune si dj'esteu come vos l'pinsez. Luceye, vos m'fé del ponne.
- Luceye : Dji v'tin todi à l'ouy mon cadet.
- Jorje : Oh vos les feumes...
- Luceye : Oh vos les omes...

SINNE IV

Jorje – Luceye – Amarande

- Amarande : *(Vinant des tchambes avou des linçous)* Volà Madame, dj'a candji les draps d'let insi qui les-cis del tchambe à costé. Ci qui dwème là n'est nin fwert propre savez. I n'a bêcop des tètches divins ses draps. Dji n'sé nin si dji va les raveur
- Luceye : *(djinné)* C'est nosse fi qui dwème là et, il a stu malåde kèkès djous, sûremint po çoulà qui sont mâssis. Alez al bouwereye et taper les divins li machine.
- Amarande : D'acwerd mins, dji n'sé nin si les tètches vont v'ni foû. A pwerpos, i deû rindjî ses lives mî qui çoulà al plèce del z'est lèyi dizos s'let, i n'a on fameu brot. Po passer l'aspirateur, si n'est nin âheye
- Jorje : C'est sûremint ses lives di biolojie, veyez'v nosse fi à fet des studes kèkès timp po div'ni médecin min come s'esteut trop deûr , il a candji di voye
- Amarande : Awè, dji comprend, po èsse des lives di biolojie, il ont bin candji
- Jorje : Tot candje divins l'veye
- Luceye : Amarande, vos n'estez nin chal po d'vizer mins po ovrer
- Amarande : Bin madame et po ristinde, wice avez'v métou li fier
- Luceye : Al copéte del machine al bouweye (*Amarande sort costé bouwereye*)
- Jorje : Ele n'a nin inventé li tchôte èwe
- Luceye : N'espetché qui vos li avez minti, Tchâles n'a mây studi po èsse mèdecin
- Jorje : Tchâles est in'ome come tot l'monde et deut bin discovri les bêtés dè cwerp. Vos n'avez nin co sèpou ? Po m'pârt, ça m'rassûre
- Luceye : Awè, li pèce vint di toumé. Volà poqwè i r'loukive mes riuwes di costeure, i vout div'ni tayeur mins poqwè n'a-t-i rin dit, i n'a nou mâ à çoulà qui dè contrâve.
- Jorje : *(tot bas)* Signeur kimint a-dje pus fé li grand nouk avou ine osteye pareye
- Luceye : Qu'avez'v dit ?
- Jorje : Rin, dji sondjève tot hôt.
- Luceye : Ça d'vin grâve. N'avez'v nin veyou nosse fi ouy
- Jorje : Leyez'l è pâye, il est grand assez po viker si veye, vos estez tofer à s'cou. A trinte ans, il est timp del leyi respirer et tûzer à nos
- Luceye : *(éwareye)* Qu'avez'v dit, tûzer à nos. Vos estez toumer so l'tièsse ?
- Jorje : Poqwè dihez'v çoulà, nos avans ossi l'dreut à aveur on po di trinkilité et di boneur.
- Luceye : Jorje, estez'v malåde ?

- Jorje : Néni , dji m'sin bin, fwert bin
- Luceye : Dj'ènnè rivin nin qui vos sondji à nosse cope al plèce dè tûzer à vos
- Jorje : Bin awè, asteur qu'ine novêlè veye kimince por nos et dj'el rik'nohe qui dj'a tofer ovrer po l'pârti, dji n'a nin veyou crèhe nosse fî, qui dji n'vos à nin veyou prinde di l'adje
- Luceye : Dji n'a nin pris on pleû. Dji n'a nin candji, dji so todi li djone feye qu'est là po z'amuser, qui v'tchante des romances, qu'invente des dimègnes, po v'fé voyadji
- Jorje : Mins volà mi dj'a candji, asteur dji n'fé pus l'arèdji, dji n'vou pus vos fé assoti
- Luceye : *(divinant sérieuse)* Dihez, avez'v mézâhe d'ine saqwè ?
- Jorje : Néni ! Poqwè ?
- Luceye : On n'sé mây, avou on policityin, i fât s'attinde à tot, paroles, paroles, paroles
- Jorje : Luceye, c'est èwarant, dji v'veu ouy come si s'esteut li prumir feye
- Luceye : So trinte ans, dji'm dimande avou qwè vos m'avez r'louki. Mutwè avou l'tro dè cou.
- Jorje : Dji n'sé kimint vos l'dire mins, vos avez stu mi pus bêle istwère d'amour. Vos mi feume, vos mi bêté, vosse sorire m'asètche et mi lêt foû d'mi.
- Luceye : Po ine feye vos m' d'hez des paroles agréâbes mins à nosse adje, c'est fini li timp des sovnis, nos d'vans viker à djou d'ouy et çoulà po li rèstant di nosse veye
- Jorje : Les sovnis fènet qwand ont zels roûvihe.
- Luceye : C'est bê tot çoulà mins asteur, qu'alans-gne fé ?
- Jorje : Dji pou vos êdi à l'OVCD, aponti li tâve po vos rèyunions mins, ni aler pus si sovint.
- Luceye : Kimint çoulà ? Vos a-dje d'mander di n'pus aler à vos copinerèyes, vos y estez tot à lon di l'ânneye sins mi d'mander mi avis, dji m'sovin minme qui l'djou où Tchâles est v'nou à monde, vos m'avez dit di m'dispetchi pacequi vos aviz on radjou po vosse pârti et vos avez fet di vosse gueuye pacequi li p'tit est vinou treus eures après
- Jorje : Dji rik'nohe qui dj'a tofer stu onk qui n'veut qu'lu tote mi veye et...
- Luceye : ...ni dihez nin çoulà, dj'el saveu dédjà li djou où dj'a fè li grand nouk mins dji veû volti qwand minme
- Jorje : Merci po l'complumint
- Luceye : N'el prinez nin mâ , c'est po rire. Al plèce di nos kihagni sortans è amoureûs et alans prinde on bon café
- Jorje : Volti !. *(sort pwète principåle)*

SINNE V

Macsime – Amarande

Amarande arrive avou les draps d'let

Amarande : C'est qwand minme bin âheye les novêles machines al boweye so l'timp qu'on ratind, nos polans fé ôte tchwè. Li seûl méhin est kimint les ployi , dji n'a qui des p'tits brès po des cis grands draps (*on sone et Amarande va drovi avou on linçou so s'tièsse*)

Macsime : (*potchant so plèce*) Ah Seigneur, on speur

Amarande : (*tot bodjant li linçou*) Wice ça on speur ?

Macsime : Qui fez'v chal avou çoulà so vosse tièsse, nos n'estans nin co à carnaval adon-pwis, qui estez'v ?

Amarande : Dji so li novêlé feume d'ovrèdje et vos, qui estez'v ?

Macsime : Dji n'vos permète nin di m'dimander qui dji so

Amarande : Dji m'a bin prézinté adon...

Macsime : Bon, Dji m'présinte Macsime del Ploume, socrète et confidant d'a moncheû Mangon. I n'vos à nin djâser d'mi.

Amarande : Dj'a vèyou moncheû qui po d'timp et d'pus, il est todi ocupé. I n'a nin ine minute por lu, todi tchamp so voye.

Macsime : Et madame ?

Amarande : Oh vos savez madame, ouveure pus po l'OVCD qui divins si manètje

Macsime : C'est bin po ça qu'ele vos a égadji.

Amarande : Vos estez on po li camaråde del famille

Macsime : Dji direû pus vite li consieû di nosse pârti.

Amarande : Ah pacequi moncheû ni sé nin prinde des décisions lu minme.

Macsime : Il est avant tot li prézidint di l'OPPNV

Amarande : OPPNV ?

Macsime : Ovrer Pus Po Nosse Viyèdje

Amarande : Ah c'est ça qui çoulà vou dire, mi dj'a todi pinsé qui s'esteut « Onk di Pus Po Nin Voter »

Macsime : Ni viner nin dire çoulà dédjà qui nosse pârti est étrin di couler et qui n'a nouk po rimplacé li prézidint qui va arivé à si ritrète. Ça n'vos intéresse nin ?

Amarande : Oh néni, merci bin dji'n sé nin minti et dji n'profite nin des ôtes, Dji so trop onièsse. Di pus po riçure le cops d'gueûyes des djins, dj'ènn'a dédjà assez insi divins l'veye.

Macsime : Kibin gangnez'v chal ?

- Amarande : Dji n'sé nin co et vos, kibin gangnez'v ?
- Macsime : Vos estez vrey mint ine bouhale, vos ovrer et vos n'savez nin kibin vos aler riçure. On ouveure nin po rin savez
- Amarande : Çoulà, dj'el sé mins madame, ratindève moncheû po li d'mander si avis
- Macsime : Minme divins si mohone, c'est come às èlecstions, on deut aveur l'avis di tos.
- Amarande : Lèyez'm rire, mâgré qui nos d'nans nosse avis, il est mây respecté et on trouve tofer ine saqwè à mète à tro po qui les djins ristournet cazake. Ûreusement qui nos avans les syndicâts po nos disfinde
- Macsime : Les syndicâts, à cåse d'zels, i n'a rin qui va
- Amarande : Rin n'va por vos cåse qui vos tinet à gogne
- Macsime : Bon, arestans là. Savez'v où sont les mèsses del mohone ?
- Amarande : (*r'loukant âtout d'leye*) Néni et di tote façon, dji n'so qui l'feume d'ovrèdje et nin Matahari.
- Macsime : (*agridjant*) Portant, ine bêle djone feye come vos, d'vreut aveur tos les mâyes à ses pîds, dji wadje qui vos n'avez qu'à hufler po qui vinèsse turtos à vos pîds.
- Amarande : Hélas vos, si vos n'volez nin aveur mes cègn' clicottes so vosse djive, warder vos distances, dji n'so nin l'cisse qui vos tûzer
- Macsime : Escusez'm, dj'a pierdou on moumint l'tièsse
- Amarande : Bin, n'el pierdez nin trop sovint adon, dji v'zel mètrè so vosse spale tot fî dreut
- Macsime : Dji m'risètche asteur, vos direz qui Macsime est passé
- Amarande : Avant d'ènn'aler, dj'a ine saqwè à vos d'mander
- Macsime : Tot çou qui vos volez
- Amarande : Ployi les linçous avou mi
- Macsime : Dj'inm'reu mî les disploiyi qui les ployi
- Amarande : Vos estez vormint ine sôye, avez'v rouvi çou qui dji vos a di
- Macsime : Dinez'm li linçou
- Amarande : Tinez'l po l'cwène, mon Diu, qui s'est bièsse in'ome. Dji'v di del t'ni po l'cwène des deûs costé et après vos n'avez qu'à fé come mi, si n'est nin chin'wès.
- Macsime : (*andouleu*) Mins vos, vos savez y fé...avou les linçous.
- Amarande : Ni m'prinez nin po ine ènocinte, dji veu vosse djeu. Asteur, li côurtèpwinte, c'est pus s'pê mins ça s'poye come on linçou
- Macsime : D'acwerd (*ploye essonle li côurtèpwinte*). Volà ine saqwè di fêt. Qui pou-dje co fé po vos êdi ?

Amarande : Rin, vos polez dispôzer asteur, dj'inform'rè moncheu qui vos estez passé. Dji v' sohète ine bone djourneye

Macstime : *(tot bas)* Dji n'va nin sahi del bâhi. Ârveye mam'zelle.

Amarande : *(Macstime riçu ine péteye so s'djive)* Vos n'l'avez nin haper cis-lal. Si n'est nin possib, les omes si creyet tot permis. *(Macstime sort pwète po-drî)*

SINNE VI

Amarande – Luceye – Jorje

Pwète d'intreya, Jorje inteure avou s'feume tot si disputant

Luceye : Vos estez teribe, mi, qui volève passer on p'tit moumint inte vos brès, divant ine p'tite jate di café et on p'tit boket di wasté. Néni, moncheû ni trouve rin d'ôte qui di qwiri displi à Piére et Pôl po ine kestion di politique. Dj'èna m'so di vos. Vos m'avez dit qui vos avez candji et vos m'avez co minti, on n'sâreû candji on politician.

Jorje : Ci sont zels qui ont kiminci, mi dj'esteu bin pâhule, c'est leus lêdes qui m'ont fè potchi foû d'mes clicotes

Luceye : Adon, à tot cop qu'ine saqui à costé d'vos, d'vise avou ine djin di politique, vos aler y tchoûki vosse narène divins leus conversâcions. Çoulà m'éware nin qui nosse fî ni trouve nin di l'ovrêdje.

Jorje : Dji n'mète nin mi narène divins ses afères, dji sâye di l'êdi volà

Luceye : Aresté asteur et leyez'l fé tot seû. Totes les pwètes si sèret qwand i s'prézinte po di l'ovrêdje et çoulà à câse di vosse rinoumeye.

Amarande : Dji d'mande escuse à moncheû, mins i n'a ine saqui qu'est v'nou chal por vos

Jorje : Qui èsse ?

Amarande : On moncheu Bel Ploume ou Del Ploume, ine saqwè come çoulà

Luceye : C'est Macstime qu'est v'nou. Qui volève-t-i ?

Amarande : I volève suremint dimander ...dji n'sé pus mins, i volève qwand minme vos d'mander ine saqwé suremint

Jorje : Qu'a-t-i co à cou cis-là ?

Luceye : Alez'y li d'mandé.

Jorje : C'est mutwè ine kestion po mi pinsion, dji m'va veur è s'mohone.

Luceye : Awè, allez-y bin vite et priner bin vosse timp *(Jorje sort pwète di po-drî)*

SINNE VII

Luceye – Amarande

Amarande : Dji pou v'dire qui vosse ome a on timpéramint dôminateûr veur minme tiran. I n'accepte nin les rimarques des ôtes . Moncheû ègzidje qui tot l'monde rote come

i vout. Çoulà ni va nin divins on cope, i fât qui les deûs seuye so li minme longueûr d'onde.

Luceye : Volà des ânneyes qui ça deure et dè feye, dj'a inveye del qwiter

Amarande : Et vos y t'ner nin tèlemint. Ci sont les sintimints qui djouwet avou vosse cour mins, i vinré on djou ou vos li direz d'arester et di mète tot è acwerdance. Aresté di li fé ses caprices, mostrez vos pus fwète qui lu et si il agne... agni co pus fwert qui lu. Espèrans qui l'fi ni divint nin come li père

Luceye : Tchâles est pus tinrûle qui l'père, todi po édi les pus flawes. I houte les cis qui sont âtout d'lu.

Amarande : C'est bin et c'est mâ çoulà

Luceye : Mi... nin sèpi !

Amarande : On a todi dit qui « bon » et « bièsses » kimincève por li minme lète et dj'a sogne por lu ca d'vins l'avni, des djins polet ènnè profiter di si djintilèsse. Dji sohète fé si kinohance bin vite.

Luceye : Mi, dj'el voreu bin veur ouy, dji n'là co nin rabressi

Amarande : Vos, po vosse pâr, i fât on po li lèyi so l'costé al plèce del cover come ine poye. A trinte ans, i deut viker s'veye, arester d'èsse tofer po-drî lu, leyez'l viker s'veye. Dédjà qui vos estez sprâtchi par li dominâcion di vosse ome, ni vinez nin ènnè rajouter d'pus.

Luceye : Qui volez'v, c'est li cour d'ine mame qui dicte mi comportumint.

Amarande : I vinrè on djou où i va qwiter li nid et viker di ses propes mwèyin et vosse cour di mame, qui va-t-i vos dicter ? D'aler viker avou lu ?

Luceye : Dji sé mins c'est deûr del veure s'ènn'aler del mohone

Amarande : A câse di vos i n'sé nin abôrdèr les feumes, sins l'saveur, il a sogne di v'fé del pone et mâgré ça, lu, inm'reut viker si veye et monter ine famille. Vos s'riz nin continte d'aveur des p'tits-èfants ?

Luceye : Oh sya !

Amarande : Adon, houtez'm , lèyez'l viker si veye et tûzer à vosse cope.

Luceye : D'acwerd, dji m'va sahi.

Amarande : I n'fât nin sahi, I fât l'lèyi. Bon, asteur, dji m'va rindji les linçous et après...

Luceye : ...merci di vos bon conseys, si vos avez l'timp, ni polez'v nin ènnè djâser à mi ome

Amarande : Ça va t'èsse on po pus malâheye avou lu mins, dj'ènn'a mestrî des pus deûrs qui lu. Si Madame n'a pus dandji d'mi, dji m'va porçure mes ocupâcions (*s'live et monte les linçous divins les tchambes*)

Luceye : Ele n'a nin twert et dji rik'nohe qui dji so come ine poye so ses oûs.

SINNE VIII

Luceye – Jorje - Amarande

(*Pwète d'intreye*) Jorje rivint d'amon Macsime tot énérvé

Luceye : Ah vos volà et qwè, qui li falève-t-i ?

Jorje : Mi fé roté disqu'à là po des biestreyes...

Luceye : ...ça d'veut èsse important come biestreyes qui vos estez come çoulà

Jorje : Imådjinez'v qui vout fé ine swèreye costumé po mi ritrète come si dji n'aveu çoulà qu'a fé...fé l'bièsse et pus, i nos fâret co lower on costeume.

Luceye : (*tot bas*) Bin m'fî, dispoye li timp qui vos l'estez

Jorje : Qu'avez'v dit ? Vos fez vos pryires tot bas asteur

Luceye : Néni, dji d'hez'v qui ça âreut pout candji di l'ordinère, des grands discours et d'pus, on âreut nin vèyou li tièsse des fâs djubets avou leu fâs-vizèdje.

Jorje : Ça candje nin grand tchwè, dédjà qui divins li politique i sont turtos come çoulà, on reye divant vos et po-drî, on v'fet des hègnes.

Luceye : Atindez, dji m'va dimander l'pinseye à Amarande

Jorje : Qu'a-t-elle à veur là divins

Luceye : Vât mî d'mander l'avi à ine saqui d'étrindjir à l'istwère. Amarande, vinez on po

Amarande : (*des tchambes*) Awè madame, vo m'chal, on moumint

Jorje : Dimander l'avis à ine chervante, on ârè tot vèyou et d'pus, ele ni kinohe rin al politique.

Amarande : (*sortant des tchambes*) Volà madame, qui pou-dje por vos ?

Luceye : Moncheu del Ploume, vou organizer ine swèreye costumé po li ritrète di mi ome, qu'ènnè pinsez'v ?

Amarande : Oh mi, vos savez

Jorje : Vos vèyez, ele 'nn'a d'keûr. Merci Amarande

Luceye : Amarande, qu'ènnè pinsez'v, dihez'l frankemint

Amarande : Qui ça candje des prétcherèyes qui volet dire tos et li contrâve et si i n'a on bon DJ po l'ambiance et (*tot fant ine clignète à Luceye*) qui sé, on pou rescontrer des novêles djins soi ne danse.

Jorje : Là vos marquez on pont, i n'a mutwè onk ou eune qui vôrè prindre mi plèce di prézidint insi, dji s'rè sâvé.

Luceye : Vos m'soyi les cwèsses avou vosse plèce di prézidint, nos n'formans nin on gouvernumint

- Amarande : Cisse ideye pout apwarter bêcop di novêtés divins vosse bamèdje et qui sé, ine surprise...por vos...vosse cope...vosse...
- Jorje : ...vos, vos savez ine saqwè
- Amarande : Mi, qui néni. Dji di çoulà insi sins saveur
- Jorje : Eh bin qwand on n'sé nin, on d'mane botche cozowe
- Amarande : Kimint adon, volez'v qui dji done mi avi qwand on m'el dimande
- Luceye : Là, ele n'a nin twert
- Jorje : (*mâva*) Prinez li mâ d'arèdje totes les deûs, dji m'risètche è m'buro
- Luceye : Qu'avez'v po-dri l'tièsse, dihez'm
- Amarande : Si tot l'monde pwète on fâs-vizèdje, vosse fî n'ârè nou mâ dadjazer ine bâcèle, ele ni sâré nin qui si catche po-dri.
- Luceye : Vos rouviz qui, si i s'plèhè bin et qui volet si riveur, i n'sâré mây kimint elle est
- Amarande : Sov'nez'v di l'istwère di « Cendrillon » et bin, ça pout tourner del minme afère
- Luceye : Trover des solés di veûle asteur, çoulà vas-t-èsse nin âhaye savez
- Amarande : Si dji so invité, dji pou arindji l'istwère à m'manire. Vosse fî, il est kimint ?
- Luceye : Awè, vos n'l'avez mây vèyou, ratindez. Volà ine foto d'lu, ele n'est nin novèle
- Amarande : Po çoulà, dji deû dire qu'elle est minme fwert vîle, vosse fî tot nou so ine pê di bèdot. Vos n'avez nin ine pus nouve ?
- Luceye : Rawarder on moumint (*qwire divins li p'tit meûbe*) Tinez
- Amarande : Çoulà f'rè l'afère.
- Luceye : Si i pwète on fâs-vizèdje, vos n'el rik'nohez nin
- Amarande : Il a mutwè ine saqwè di pârticulier
- Luceye : I n'sé nin bin dansé et si vos intindez ine bâcèle dire « vos m'roter so les pîds », c'est Tchâles.
- Amarande : Bon, à pârt çoulà, i n'a rin d'ôtes di pârticulier ?
- Luceye : I sèrè moûssi è prince charmant mins li kinohant, ses mins sèrans mat' et vos veurez li soweur toumé di s'front, éco on sègne particulier ad'lé lu.
- Amarande : I d'vin nierveus, si n'est nin bon çoulà po on djone ome, c'est l'ecsitàcion .
- Luceye : C'est come mi ome, qwand l r'louke les résultats des élecsions, il est tot foû d'lu. On direut on tchin divant in'ohê.
- Amarande : C'est di famille ci comportumint. Asteur qui dj'a bin sèpou tot, dji m'va mète mi machine di guère d'amour è rote. Li swèreye est po qwand ?
- Luceye : Dji pinse bin qui s'est po semedi qui vint

- Amarande : Signeur, moncheu del Ploume ni piète nin s'timp. Asteur qui dj'a fini mi djourneye, dji v'di årveye et leyez'm fé, Cupidon va sètchi ses flèches
- Luceye : Qui l'Bon Dju vos étinde (*Amarande sort pwète principåle*). Si ele y arive, dji li done tot çou qu'ele vout

SINNE IX

Luceye – Jorje -Tchâles

Jorje sort dè buro

- Jorje : Elle est èvoye ?
- Luceye : Awè ! Dihez ça n'vos arive nin par moumint d'esse amiståve avou les djins ? Ine swèreye costumé ça pout apwerté on bin po nosse famille, des novêles rescontes
- Jorje : Trover onk ou eune po riprinde mi plèce di prézidint et insi...
- Luceye : ...aresté on po di n'tuzer qu'a vos. Vos, vos, vos, vos rouvriez qu'i n'a des djins qui sont âtout d'vos qui ont dandji d'vos po aveur on p'tit cop d'min
- Jorje : Oh vos savez, les magneû d'pan payård n'ont qu'à s'arindji inte zels. So l'timp qui dji so à l'ovrèdje, zels, i dwermet disqu'à l'eûre dè diner, i s'lèvet, i vont magni et après, i vont si r'kouki et les corèdjeus so s'timp là, si towèt à l'ovrèdje. Asteur, i v'net tchouler cåse vont èsse taper foû dè chômedje avou li novêle réforme.
- Luceye : Li novêle réforme, li pus grande biestreye dè monde politique. C'est come fé on tro po ristoper in'ôte
- Jorje : Atincion, qui va-t-ele co sorti foû ?
- Luceye : Les sins ovrèdjes irans å CPAS po t'èsse êdi. Li CPAS, lu, a dédjà malåheye normalemint po les êdi. Timp mî vâ po les cis qui vont r'trover di l'ovrèdje mins po les ôtes. Qui ça seuye li chervice chomèdje où li CPAS êdet financiremint les djins, wice èss-t-ele li diférince bin qui, li CPAS, c'est l'comeune qui deut administrer les comptes mins sins çanse, va-t-ele sûr ? Li chervice chomèdje, lu va diner mons âs djins mins i fâre diner pus âs comeunes et come dj'el dihève onk va d'veur rimpli li tro di l'ôte. C'est po çoulà qui l'swèreye deut apwerter ses fruts po nosse fî et surtot po les djins qui n'ont pus d'ovrèdje.
- Jorje : Des fruts por lu ? I n'a nin assez chal
- Luceye : Estez'v bièsse ou vos l'fez èprès. Si vosse père esteut come vos, ça n'éware nin qui tot ni va nin dadreut. Les fruts, c'est les bénéfices po nosse fî avou on po d'tchance i pout rescontrer ine bêle djone feye.
- Jorje : Ah bon, dji'v comprind mins s'est pone pierdoue. Il est telemint timide qui n'wèz'reu abôrder ou minme danser avou ine bâcèle et li rabressi, n'nè djazant nin. Al plèce d'el mète å bal, prinez on radjou por lu amon on psychologue ou on psychiatre anfin, ine saqui qui pout ridressi ses ahèsses divins s'tièsse
- Luceye : Vos ènn'avez pus dandji qui lu pacequi vosse tièsse et vormint ine tièsse d'énocint

- Jorje : Dji n’v permète nin di dire çoulà
- Luceye : Eh poqwè nin ! I n’a des ânneyes qui dj’a des afères à v’dire et qui dj’el z’est wåde so m’cour, asteur c’est terminé. Dji s’rè vosse égal, dji so franki
- Jorje : *(hossant s’tièsse)* Eh volà wice qui ça amine l’égalité des sekse.

SINNE X

Jorje – Luceye-Tchâles

(pwète d’intreya) Tchâles rinteure tot djoyeus

- Luceye : Vos m’avez bin l’ère djoyeus m’fi
- Jorje : Di wice vinez’v ?
- Tchâles : Dj’a stu dire on p’tit bondjou à m’cuzène et tot riv’nant, dj’a rescontré Macsime qui m’a anonci li bone novêe
- Jorje : Qu’a-t-i co di cis-là ?
- Tchâles : Qui alève aveur ine swèreye costumé po vosse ritrète, ça va nos candji des longues prêtchereyes politique qui èdwèmet les treus qwârt des djins.
- Luceye : Et po nin dwermi, i buvet et qwand i buvet di trop, i s’èdwème et i n’ont nin houté vosse ramtèdje.
- Jorje : Pacequi por vos, â bal, i n’vont nin ping’ter ?
- Tchâles : Sya mins, ont va danser, tchanter, rire et...
- Luceye : ...et qwè m’fi
- Jorje : Rire, beure, tchanter et vos, vos aler dimaner divins vosse cwène come d’âbitude
- Luceye : Vos savez nin clore vosse g...ine feye po tote vos
- Tchâles : Aveur des bons sovnis
- Jorje : Les sovnis diman’rans po l’comeune qwand ele riçurè li facteûre.
- Tchâles : Li comeune où vosse pârti ?
- Jorje : Kimint çoulà, ça n’va nin . Stopans tot et dimanans inte nos. Nin mézâhe dè rispâmer li gozî di tos les ping’teûs d’avâ-chal
- Luceye : Et ça ratake. Di tote façon, avou tot çou qui vos avez mètou so crèsse al plèce di diner les çanses po l’kèsse di vosse club di football, vos n’avez nin à aveur sogne.
- Jorje : Vinez dire qui dj’a hapé li club tint qui vos y ester. On âreut atch’ter on stylo avou mi tièsse dissus, ça m’areût costé mon tchir qui d’organizer ine swèreye.
- Tchâles : Aresté on po, vî grêpe-sou, dèdjà qui, qwand dj’esteu dimeye djone ome, vos n’avez mây diner ine dringuèle po m’amuzer
- Luceye : Ôreusement qui vosse mame est là.

- Jorje : Kimint çoulà, vos li metez dè çanses d'vins les mins po s'amuzer et tot çoulà po-dri m'cou
- Luceye : Awè et i l'est spâgnive po vos atch'ter on cado po li fièsse des pères et totes les ôtes fièsses mins vos, vos n'l'avez mây véyou cåse qui vos ènn'avez qui po vosse panse
- Tchâles : Vos savez papa, vos n'irez nin è terre avou adon, profitez del veye et profitez di vosse fièsse. On n'sé nin çou qui l'veye nos réserve.
- Jorje : (*grognon*) Awè, dji m'va profiter come tot les ôtes
- Tchâles : Kimint alez'v vos agadeler mame ?
- Luceye : Dji n'sé nin co, mutwè è Marilyn Monroe ou come Annie Cordy è Bonne dè curé
- Tchâles : Et vos papa ?
- Jorje : È Don Camillo
- Tchâles : Vos irez bin essonle bone dè curé et Don Camillo
- Luceye : Et vos m'ff ?
- Jorje : Oh lu, sûremint come Simplet
- Luceye : Vos n'savez nin dire ine saqwè di djinti. Al plèce di v'moussi è curé, moussiz'v come li diåle, vos avez dédjà l'tièsse
- Tchâles : Mame, papa, vos n'aler nin rataker vosse ranguinne. Po v'respone, dji m'va moûssi è prince charmant come divins Cendrillon
- Jorje : Pierdez nin vos solés.
- Luceye : Anfin çou qui compte, c'est qu'on s'amuse turtos et qu'on ènnè profite bin, malgré li mâva caractère di vosse père.

SINNE XI

Les minmes pus Macsime

(pwète di po-dri) Macsime arive tot contimp

- Macsime : Jorje, dji vins d'aveur li botike « Guiliguelo » et dj'a ine bone novèle por vos
- Jorje : I n'a pus d'bal
- Macsime : Sya, li bal dimane todi po sèmedi mins, nos arans les costumes po rin, li patron est eune di vos kinohance.
- Jorje : Seigneur, Auguste, dji l'aveu rouvi cis-là. Di tote façon, i pout bin fé çoulà por mi, i m'deut des çanses
- Luceye : Dihez Macsime, vos n'savez nin si divins si botike, i n'âreut nin on déguizemint qui riprèzinte on bilèt di 50€
- Jorje : 50€ qui çoulà, 200€ al plèce, dji vou bin ça et minme pus

- Luceye : N'espetche qui c'est on bê djèsse di s'pårt èdon Tchâles
- Tchâles : On ènnè dimandève nin tant
- Jorje : I polève payi ossi les bwèssons, c'est ça qui costeye li pus tchir. A pwerpos Macsime, ni prinez nin di l'ève di marque, li mon tchir f'rè l'afère minme di l'ève di robinet ça sèrè bon.
- Macsime : Seulemint, i voreut bin qui vos li rindi si foreûse qui vos li avez pris i n'a treus ans
- Jorje : Ine foreûse, oh awè, dji l'aveu rouvi. I l'ârè.
- Luceye : Et vos Macsime, avez'v dédjà tchûzi on déguizemint ?
- Macsime : Oh qu'awè et on bê, pusqui c'est po rin
- Jorje : Et pout-on saveur lisquê ?
- Macsime : NAPOLEON

FIN AKE II

AKE III

SINNE I

Luceye-Jorje-Tchâles

Li fin del saminne est passeye et tot l'monde djâse co del swèreye dè bal

- Luceye : Nos polans dire qui nos avans réussi li swèreye, dji n'm'a mây ot'tant plêt
- Jorje : Dihez pus vite qui c'est grâce à Macsime qu'à avou l'ideye d'orgånizer çoulà
- Luceye : Po ine, feye, dji v'z'a vèyou rire, c'est rare vinant d'vos
- Jorje : Falève bin rire des biestreyes di l'opocision, dji n'âreû mây tûzer qui âriz li corèdje dè v'ni à nosse bal. Vreymint des sins djinne.
- Luceye : Tot n'd'hant rin et surtot, tot riant, vos les avez mètou foû djeu di fâs djubets mins, dj'a qwand minme bin ri tot vos veyant divni rodje di colère par moumint
- Jorje : Anfin ci mâva moumint là est passé et dj'ènnè va avé d'ôtes avinteures.
(sondjant) Qui va-dje fé asteur ?
- Luceye : Ni d'maner nin chal, porminez'v è parc, aler qweri vosse gazète, qui sè-dje
- Tchâles : *(Pwète di po-dri, Tchâles inteure tot tchantant)* Salut li kipagnèye
- Jorje : Tint volà Simplet, di wice vinez'v ?
- Tchâles : Dj'a ine bone novèle à v'z'aprinde, dj'a trové di l'ovrèdje
- Luceye : Oh qui dji so continte por vos et qu'alez'v fé ?
- Tchâles : Vinte des dizos po feumes
- Jorje : *(riant)* Vos... vinte des dizos po feumes, vos nos baltez
- Luceye : Si nosse fi ènnè capåbe leyez'l fé
- Jorje : Vos aler èsse tote li djourneye avou des frûmeles. Vos savez bin qui vos et les zels, vos n'alez nin essonle
- Tchâles : Djij les conseyes, tot simplumint
- Jorje : Décidémint, li bal a bin candji l'istwère. C'est-i passé ine saqwè ?
- Tchâles : Al plèce dè rire di mi, vos d'vrez èsse ûreus qui vosse fi ouveure
- Jorje : Ovrer, dji veu nin çou qui n'a di pènibe là d'vins. Ovrer por mi, c'est potchi dè s'let à sîh heure å matin, fé ses tâdes et riv'ni târd del nute.
- Luceye : Nos n'estans pus di vosse timp et pwis vos, qu'avez'v fêt à si adje ?
- Jorje : Dj'esteu sicrètère al comeune, chervice populâcion
- Luceye : Et vos pinser qui s'esteut on mesti d'ome ?
- Jorje : C'est on mesti come les ôtes
- Tchâles : Vinte des dizos d'feumes, c'est on mesti come les ôtes

Jorje : Di tote façon, les feumes ni polet mà avou vos. Asteur, dji m'va porminer. Amusez'v bin essonle. (*tot riant*) Vinte des dizos po feumes, poqwè nin vinte des capotes divins on sexchop (*sort*)

SINNE II

Amarande – Tchâles – Luceye

(*sonerie pwète*)

Luceye : Ah ça s'est suremint Amarande

Tchâles : Amarande, eune di vos kinohance ?

Luceye : Néni, dj'aveu rouvi di v'zel dire, nos avans égardji ine novêl chervante

Tchâles : Ah dédjà ! Et l'ancyinne ?

Luceye : Vos savez bin qui Cunégonde ratindève famille et elle alève acouki divins po d'timp.

Tchâles : Oh awè ! (*on r'sone al pwète*)

Luceye : Alez drovi

Tchâles : Awè mame (*tot droviant*) Bondjou mam'zelle (*Amarande inteure tot bwètant*)

Luceye : Amarande, qu'avez'v fè ?

Amarande : Dji m'a strouki l'pîd so l'pîd del tâve tot vinant chal. Dj'a on mà d'tchin

Luceye : Tchâles, allez'v qwèri del glèce po froter s'pîd

Amarande : Néni madame, ça iré bin insi

Tchâles : Dimaner keû, dji m'va v'qwèri ça (*va avé li couhène*)

Amarande : C'est vosse fî ?

Luceye : Awè !

Amarande : Vos avez rêzon dè dire qui n'sé nin danser, à bal, s'esteut bin lu qui m'a roter so les pîds à treus feye et à chaque feye s'esteut : « Dji v'dimande pardon »

Luceye : Dji rik'nohe bin là m'fi, il a stu bin aclèvé

Tchâles : (*riv'nant del couhène*) Tinez, volà vosse glèce

Luceye : Tchâles, vos polez êdi Amarande et froter vos minme li glèce so s' pîd et li masser timp qui vos y estez

Tchâles : Anfin mame, dji n'so nin kiné et pwis dj'a les pinses qui mam'zelle ni vout nin qu'on l'touche

Amarande : Dihez djone ome, dji agne nin et pwis on n'di nin « néni » à on bê valet come vos

Luceye : (*r'loukant si monte*) Millard, dj'a rouvi mi radjou avou kèssi di l'OVDK, nos d'vans rinte nos comptes come tot les meus. Dji v'lé (*si mousse et sort rapidemint*)

SINNE III

Tchâles – Amarande

- Amarande : Adon insi vos estez li fi del famille
- Tchâles : *(timidemint)* Awè Mam'zelle
- Amarande : Estez'v djinné di m'masser l'pîd ?
- Tchâles : C'est-à-dire qui...
- Amarande : ...qui qwè ? Mes pîds sintet mâva ?
- Tchâles : On po !
- Amarande : Kimint çoulà i sintet
- Tchâles : Néni, si n'est nin çou qui dji vou dire, dji so on po djinné dè massé vosse pîd
- Amarande : Mètez vosse panê è vosse boke, si n'est qu'on pîd et on bê pîd, si n'est nin on pîd d'poûrcè. Estez'v tofer come çoulà ?
- Tchâles : Dispoye li mâternité. I parèt qui dè timp où dj'esteu poupâ, dji n'wèzève prinde li tête di m'mame.
- Amarande : Et dè timp où vos estiz on p'tit gamin, vos n'avez mây avou ine p'tite picète à cour po ine p'tite camaråde ?
- Tchâles : Oh po çoulà awè mins come dj'esteu ine bot'roule di souk, dji n'wèzève m'aprocher et les ôtes si mokève di mi. Vos savez, ça m'a fè bécop d'ponne
- Amarande : Monter on po pus hôt, dji sin del chaleur qui monte divins m'djambe
- Tchâles : Mam'zelle, dji n'so pus so vosse pîd et r'louki i m'sonle qui divint pus gros
- Amarande : Dji v'dimande dè monter avou vosse glèce so m'djambe et masser mi bodène.
- Tchâles : Vos m'diner li pèrmission
- Amarande : Pusqui dji vos zel dimande et n'ayer nin sogne dè tchouki. Nin si fwert, aler doucemint
- Tchâles : Dji v'dimande pardon
- Amarande : A pwerpos, li swèreye di vosse papa, s'est-ele bin passé ?
- Tchâles : Oh awè i n'aveut bécop di pàrticipants et kèkès cops d'gueuye di l'opocision po m'père
- Amarande : Ça c'est l'deur lwè del politique. Avez'v danser ?
- Tchâles : Oh néni, dj'a deûs hintche pîds
- Amarande : R'louki'm on po. Vos m'dihez nin li vérité. Vos avez danser avou ine saqui
- Tchâles : Bin awè mins après dj'a-stu djinné. Dj'a roté so ses pîds à treus feyes
- Amarande : Poqwè djinné, vos avez avou li corèdje di l'invité.

- Tchâles : Nona, elle est vinowe mi qwèri
- Amarande : Dihez, c'est frèh asteur
- Tchâles : Mins mam'zelle qu'alez'v tûzer là
- Amarande : C'est frèh, li glèce est fondoue, alez'v qwèri ine ôte paquet è frigo
- Tchâles : Awè mam'zelle (*va avè li couhène*)
- Amarande : I n'est nin ossi mǎ qui çoulà et d'pus, il a les mins plinne di douceur et des bès ouys. Dji voreû bin veur li rèsse. Amarande, mi feye, riprinez'v, vos vos amorèdjî.
- Tchâles : M'volà, dj'a trouvé mî, les paquêts di glèce qu'on mète divins l'glacîre.
- Amarande : Bonne tuzeur çoulà. Po riv'ni al swèreye, qwand vos avez danser avou li djone bâcèle, vos n'li avez nin mûzer des p'tits mots tinrules ou li d'mander si p'tit nom ?
- Tchâles : Dji n'a nin avu l'has' di cour, dji respecte trop li sekse flåwe
- Amarande : Sekse flåwe ! Dihez vos, estez'v seksiste ?
- Tchâles : Dji v'dimande pardon, dji volève dire qui por mi, ine feume est come ine fleur qu'on tint tinrûlemint divins ses mins et qu'on ôde si doûsse sinteûr.
- Amarande : Qui c'est bê çou qui vos d'hez.
- Tchâles : Si n'est nin mi, c'est m'cour qui djâse et volà poqwè nol ni vou d'viser avou mi, dji so trop romantique.
- Amarande : Dihez vos bin, qui les-cisse qui vos riboutet sont turtotes des bièsses, ele n'y prenet nin li timp po vos kinohe. Vos estez on valet fwert rare à djou d'ouy. Les djônes bâcèles ni veyet qui les omes avou des gros mitchos, des sportifs qui n'ont, qui les treus qwârt, on p'tit cervê et rin è pantalon.
- Tchâles : Vos m'dihez çoulà po m'rik'fwerter.
- Amarande : Qui nèni, qui dè contrâve...ni rouviz nin dè froter on po pus hôt so m'djambe, dj'a co mǎ
- Tchâles : Li douleur di vosse pîd monte-t-i ossi hôt ?
- Amarande : Dji se qwand bin wice qui dj'a mǎ.
- A s'moumint là inteure Macsime po l'pwète di po-dri*

SINNE IV

Macsime – Tchâles – Amarande

Macsime arive doucemint et veu Tchâles às pîds d'Amarande

Macsime : Eh bin mon cadet, on déclare si flame al chervante

Tchâles : (*potchant è l'ère*) Néni, n'aler nin creure qui....

- Amarande : *(tot bas)* Falève co bin qui l'arive cis-là. Moncheû Tchâles mi mètève on po del glèce so m'pîd
- Macsime : *(hagnant)* I m'sonle qui vos inmez bin les p'tits djônes
- Amarande : *(so l'minme ton)* Vât mî ine djone rèce ne qu'on lèd marcou
- Tchâles : *(prinant li disfince d'Amarande)* Macsime, dji 'v è preye , dimaner onièsse avou mam'zelle, vos n'estez nin chal è vosse mohone
- Macsime : Oh vos li timide, vos catchez bin vosse djeu. Prinez asteume âs calmes èwes dit-on tofer.
- Amarande : *(tot bwètant)* Dji m'va rinèti li burô di vosse papa

SINNE V

Macsime - Tchâles

- Macsime : Awè c'est çoulà, aler ovrer, vos estez payi po çoulà
- Tchâles : Macsime, dji n'vos a mây vèyou insi, qui s'passe-t-i ?
- Macsime : Rin ! Dji n'inme nin d'èsse mâ-miné
- Tchâles : Vos l'avez qwèrou. On direut qui ça grawe vosse vinte. I n'a rin inte li feume d'ovrèdje et mi, dji li mètève simplumint del glèce so s'tchiveye.
- Macsime : Dji n'saveu nin qui l'tchiveye esteut al hôteur del bodène.
- Tchâles : Bin ele m'a dit qui l'dôleur montève adon, dji l'a massé avou l'glèce. R'louki, dji n'vos mint nin, dj'a co l'glèce divins les mins
- Macsime : Awè... si n'esteut sûremint nin po l'ristchâfer.
- Tchâles : Dji v'dimande pardon mins, qwand vos frotez vos mins avou ine saqwè di freut, ele si restchâfe. Egzimpe, del niveye.
- Macsime : Bon ça va, vos djouvez bin vosse djeu di p'tit ènocint.
- Tchâles : *(insistant)* Dji n'fève rin d'mâ, dji frotève tot simplumint li pîd d'el chervante et pwis, aler al djote, dj'ènnè pout rin si mâgré mi dji plê âs feumes et nin vos.
- Macsime : Vos plère âs feumes, dihez pus vite qu'els z'ont pîtié d'vos
- Tchâles : Dji n'areû mây pinsé qui vos estez ossi mâva et djalot. Poqwè estez'v v'nou ?
- Macsime : Po rin, ça n'vos r'louke nin ou dihez à vosse père qui dji deû l'veur di tote urjance. *Ârveye (sort pwète principåle)*
- Tchâles : Il a certinnemint ine mohe è l'ôrlodje

SINNE VI

Tchâles – Amarande

- Amarande : *(tot sortant de burô)* Li p'tit nierveûs est èvoye
- Tchâles : Escuzez'l po si comportumint, dji n'sé nin poqwè i hagne âs cwate costés

- Amarande : I n'a des omes qui n'accepte nin leu adje et tot veyant deûs djones come nos...
- Tchâles : ...deûs djones...dj'a trinte ans
- Amarande : Et mi, vingt-ut, dji d'hève qu'amon certins omes, l'adje divins ine man'cièdje et ont sogne di n'pus plère âs feumes di minme amon les feumes qui ont sogne di n'pus plère âs omes, c'est po çoulà qu'ele si fârdet.
- Tchâles : Ah bon ! Vos ènnè savez des afères à pwerpos d'nos, pus qui nos, so les feumes
- Amarande : Les feumes sont tèlemint malâheye à comprinde qui vos n'savez mây kimint ele rote.
- Tchâles : A pwerpos di roter, avez'v co mâ vosse pîd ?
- Amarande : Néni ça va mî et çoûla grâce à vos et vos sognes. Dji m'sin tèlemint bin qui dji voreû danser
- Tchâles : Mam'zelle, vos n'estez nin chal po danser et si on vinève à nos veur. Si mes parints toumet sor nos, qui s'pas'reut-i ?
- Amarande : Vos n'volez nin m'fé si p'tit plêzir, ine p'tite danse inte nos, tot simplumint è bon camaråde.
- Tchâles : (*hézitant*) Djan, mins nin ine saqwè qui va trop reud
- Amarande : On slow, ça n'va nin vite. Atindez, dji m'va qwèri so l'radio si dji n'trove çoulà
- Tchâles : (*nierveûs*) Esperans qui mes parints n'arivet nin
- Amarande : Volà dj'a trové, viner chal...mins nin si lon, on slow, nos d'vans èsse bâbe à bâbe
- Tchâles : Dji v'dimande pardon
- Amarande : Aresté on po di tofer vos excusez. Asteur mètez'v vos mins so mes antches, ni prinez nin vosse ère dismantchî (*Tchâles et Amarande kimince à danser*) Sèrez'm on po pus fwert. Veyez'v qui vos estez bon danseû
- Tchâles : Ewarant, c'est bin li prumire feye qui dji m'sin bin divins les brès d'ine feume
- Amarande : Dj'el sin
- Tchâles : (*tot s'risètchant*) Oh excusez'm !
- Amarande : Qui fèvez'v donc, rimnez adlé mi. Dji d'hève qui dji sintève qui vos mins n'estiz nin mat' et qui vos n'm'avez nin roter so les pîds
- Tchâles : Mam'zelle, dji m'sin nin bin, i n'a mi cour qui boûhe qu'assotih et... (*à s'moumint là, Tchâles rote so l'mâva pîd d'Amarande*)
- Amarande : Aïe ! Vos m'avez roté so l'pîd. Dj'a djâser trop vite
- Tchâles : Dji m'va v'qwèri del glèce
- Amarande : Néni, ça irè, viner chal adlé mi
- Tchâles : Excusez'm ! Vèyez'v qui dji n'so nin co prêt po l'danse

- Amarande : Leyez on po l'danse so l'costé. Vos m'avez dit qui vos vos sintez bin divins mes brès, polez'v diwalper vos sintimints ?
- Tchâles : Dji m'sintève come divins les brès di m'mame qwand dj'esteu poupâ
- Amarande : *(tot bas)* Si n'est nin gangni. *(mâle)* Vos estez divins mes brès et d'pus, dji n'so nin vosse mame. Asteur, lèyez'm ovrer.
- Tchâles : *(tot pèneu)* Nos n'dansans pus ?
- Amarande : *(énerveye)* Dihez mon cadet, dji n'so nin si vîle qui çoulà po qui vos m'prinez po vosse mame, à creure qui vos avez li complecse d'Eudipe.
- Tchâles : Si n'est pacequi on inme si mame qu'on a li complecse des tripes
- Amarande : d'Eudipe...boubiet
- Tchâles : Vos estez bin div'noue métchante avou mi. Mi qui vèyéve volti po ine feye à fé
- Amarande : Dji v'dimande pardon
- Tchâles : Vos n'avez nin à vos egcusez, tot çoulà c'est di m'fâte
- Amarande : Djan, vinez chal divins mes brès po m'fé pardonner. Dji so trop brutal avou in'ome ossi binamé qui vos.

SINNE VII

Les minmes pus Jorje-Luceye

Jorje et s'feume inteure essonle et veyet Tchâles divins les brès d'Amarande

- Luceye : Seigneur, elle a réussi, nosse fî est div'nou normâl
- Jorje : Hélas vos deûs, qui s'passe-t-i chal
- Luceye : *(tote mâle)* Jorje, vos n'savez nin mète dè l'èwe è vosse boke , po ine feye qu'il est divins les brès d'ine feume.
- Tchâles : Mame, papa, si n'est nin çou qui vos pinsez, dj'aveu ine mohète è l'ouy
- Jorje : Ine mohète è l'ouy, vos m'prinez po on énocint
- Amarande : Sya moncheû et dji l'a bodji
- Jorje : Avou vosse boke suremint
- Luceye : Ni kimincer nin ou adon, vos aler m'ètinde. Ni prinez nin asteume à lu, li djou ou i n'groûl'rè pus, i sèrè mwert.
- Tchâles : Vos fez fâse rote, si n'est nin çou qui vos pinsez
- Jorje : Ôreusemint por vos, i n'a d'ôtes feumes à tchoufter qu'ine chervante
- Luceye : Oh, houtez on po li phalocrate dè dimègne. Ine feume d'ovrèdje est ine feume come in'ôte. Nos, les feumes, estans turtotes so l'minme pîd d'égalité
- Jorje : Néni, elle a ine situâcion à dizos del hâle.

- Luceye : Ah pacequi vos r'louki li situâcion del djin et nin les sintimints. Dji pinse qui vos avez fêt li grande ascohèye avou mi cåse qui m'père esteut prézidint del société dè tchèrbonèdje et qui di m'costé, i n'aveût des çances.
- Jorje : Qui m'racontez'v donc là ! Dj'a fè li grand nouk par amour et vosse bêté à hapé mi cour
- Amarande : Aresté on po ine feye po tote
- Jorje : (*choqué*) Volà qu'èle mi done des ordes asteur
- Amarande : Awè ca on n'sareu pus supwerter vosse compurtumint, dji n'djåse nin por mi mins po vosse fî et vosse feume. N'avez'v mây sondji qu'i s'estève dizos li dominâcion d'on tiran qui sprâtche les djins Vos volez èsse pus mèsse qui lès catwaze èskèvins, li prouve, vos et vosse pârti avez mètou co pus di tacsès d'vins nosse comeune sins compter les-cis dè gouvernumint. Dihez, totes les çances del comeune, wice sont-elle èvoye ?
- Jorje : Dji n'a nin d'compte à vos rinde et après, vos n'estez nin di m'pârti. Dji vos pite à loûh
- Amarande : Ôreusement por mi
- Luceye : Héla camaråde, nos estans deûs divins l'manètje, dj'a mi mot à dire avou. Amarande, dimanez chal.
- Tchâles : Si ele 'nnè va, dj'el sue

SINNE VIII

Les minmes pus Macsime

- Macsime : (*inteure come on cop d'vint pwète di po-dri*) Jorje, vos estez là ! On mâleur vint d'ariver, i-n-a pus des brokes divins les kèsses di nosse club di football
- Jorje : Impossib ! L'ârdjint est so on compte al banque
- Macsime : R'louki, volà li prouve.
- Tchâles : Dji sèpe tot asteur, volà poqwè i l'esteut foû d'lu to-rade
- Luceye : Portant i n'a qu'vos qui polez alez qwèri des çances come vos estez prézidint
- Jorje : Vinez dire qui c'est mi qu'a stu so l'compte
- Amarande : On s'sint tot nou qwand on est à dihovièrt
- Macsime : Vos n'avez mây diner li mot d'passe à ine saqui sins l'saveur
- Jorje : Dihez, dj'a co l'tièsse so les spales
- Amarande : Dimandez al banque dè fé on riqwèrèdje, vos avez mutwè stu piraté. Houki li police tint qui vos y estez
- Jorje : Dji n'inme nin del z'est mète divins mes istwères ces-là.
- Tchâles : Si vos aviz mètou les çances chal, ça n'âreu nin arivé

- Jorje : Po qu'on vinse mi haper
- Luceye : Chal où là, di tote façon les brokes sont évoyes
- Tchâles : Li banque à qwand minme in'assurance disconte li vol
- Macsime : Ont n'a nin ataqué li banque, on a hapé les çanses sins lèyi des traces
- Tchâles : Adon i-n-a ine saqui qui vos a hapé vosse cwâte di banque...
- Luceye : ...impossib, i l'warde todi sor lu où adon, i l'mète chal divins si cofe
- Jorje : Vos n'savez nin clore vosse betch , tot l'monde sé asteur qui dj'a on cofe
- Amarande : Et vos n'l'avez nin leyi alâdje sins l'saveur
- Jorje : Dji prind tofer asteume al rissèrer.
- Tchâles : Vos n'avez nin stu so vosse ordinateur po veur les comptes dè club ?
- Jorje : Di timp in timp mins dji so protédji disconte les frôdes informatique
- Amarande : N'espetche qui vos avez mutwè stu piraté malgré vos prècôcions
- Jorje : Qu'alans-gne fé sins rin divins l'kèsse
- Macsime : Nos alans nos racsègni al banque et après, nos irans al police pwerter plinte
- Jorje : Dj'a di dè nin mêler li police là divins
- Tchâles : Poqwè papa ? Li Combuter Criminal avou ses mwéyins, pout vos êdi et trov'rè les ôteurs del frôde
- Jorje : *(tot s'tournant avé Macsime)* Dihez vos, kimint avez'v sèpou qui n'aveu pus rin so nos comptes ?
- Macsime : Tot alans pwerter les çanses di nos suporters al banque, li kèssi m'a di : « Volà ine saqwè qui va fé dè bin à vosse compte ». Dji li a di : « Kimint çoulà ? » et là, il m'a anonci qui l'compte aveu stu vudi.
- Luceye : C'est qwand minme èwarant di n'rin veur adon qui n'aveut brâmint d'çanses so l'compte
- Jorje : Kimint savez'v qui n'aveut bêcop d'brokes ?
- Luceye : Oh là camaråde, dj'a di çoulà insi, qui sé-dje kibin i n'aveut dissus, vos m'd'hez mây rin so sudjet
- Amarande : Si on n'trouve nin li coupâbe, tot l'monde va tuzer qui l'voleur est chal adlé nos
- Macsime : Awè et po k'minci par vos pusqui vos estez li dièrinne à ovrer chal
- Amarande : Dji so mutwè li dièrinne à intrer chal mins si n'est nin mi qui tint les comptes di vosse club. Avez'v kestioner vosse kèssi ?
- Macsime : Mi kèssi, dji li done tote mi confyince et d'pus, i n'a nin dandji des çanses des ôtes et gangne bin s'veye
- Tchâles : Al plèce dè ramter po fé dè vint, racsègnez'v

- Jorjes : Vinez Macsime, alans disqu'à là
- Luceye : Dji v'su, dj'inm'reu bin saveur li dièrin mot di tote cisse istwère (*sort tot les treus, pwète principâl*)

SINNE IX

Tchâles – Amarande

- Amarande : Kèl famille qui vos avez, on a nin l'timp di s'anoyi et vos qu'ènnè pinsez'v ?
- Tchâles : Dj'ènnè pinse qui dji n'a m'so di totes ces istwères di politique, di footbal. Dj'inm'reu télemint viker pâhulemint et surtot qu'on si moke pus d'mi
- Amarande : Çoulà ni timp qu'à vos, po m'pârt, dji n'sareu vos êdi, dji n'so qui p'tite feume d'ovrèdje
- Tchâles : Damadje ...
- Amarande : (*pèneuse*)...damadje poqwè damadje...dji m'va continuwer mes ovrèdjes (*sort pwète bouwereye*)
- Tchâles : (*tot si r'loukant è mûreu*) Houte on po vî cadet, il est timp dè taper tes pires foû tes potches. Arête on po d'esse on panè cou divant les feumes, divant tes camarâdes, i n'a bêcop qui ont monter les grés del mêzon-d'-vèye, qu'ont des èfants, qu'ont d'l'ovrèdje...awè, çoulà dj'ènn'a onk, anfin qui s'passe-t-i divins t' tièsse ? Ti n'va nin dimané pucê tote ti veye. T'inme bin les feumes, t'es bin bati, t'as des bêas apas, ti n'inme nin les omes. Ti n'est nin ine mam'zulette. Portant t'es tofer al minme plèce. Qui s'passe-t-i divins ti cervè, poqwè ès-st si timide avé les feumes, ele n'y sâreût qui t'dire « awè » ou « néni », ele ni vont nin d'fé on deuzinme tro cou adon, fougne divins l'paket et arête d'esse on pané cou. T'es in'ome Non Dihu.
- Amarande : (*qu'a étindou tot*) On n'vos a mây di qui vos estez bê qui vos vos r'louki è mureû
- Tchâles : (*potchant*) Vos estez dédjà là
- Amarande : (*tot alant avé Tchâles, ele si pète li pîd so l'tâve*) Sint Non Dihu, ça r'kimince co.
- Tchâles : Décidémint vos n'avez nol tchance, asteur c'est l'ôte pîd.
- Amarande : Awè cis co chal, dji pinse qui dj'a ine saqwè di spyi, r'louki, i divin tot bleu
- Tchâles : Dimanez keû, dji m'va qwèri del glèce
- Amarande : Prinez ossi li boteye di calvados qui vosse pére a catchi dizos l'èvier
- Tchâles : Ci n'est nin dè calvados, c'est dè prodwit po distoper l'èvier
- Amarande : Co del tchance qui dj'ènn'a nin bu. Qui ça fet mâ, on sint qu'on vike
- Tchâles : Dinez'm vosse pîd
- Amarande : Po ine feye qui dji prind m'pîd avou on bê djone ome
- Tchâles : Mam'zelle, ni m'djâser nin insi, vos alez fé rodji
- Amarande : Aresté on po di m'loumer mam'zelle, loumez'm Amarande come tot l'monde

- Tchâles : C'est come vos volez mam...Amarande. Dihez, vosse p'tit deût pîd divint tot bleu
- Amarande : Çoulà dj'el sé pusqui dji v'l'a di. Mètez del glèce dissus
- Tchâles : Volà, ça va-t-i mî ?
- Amarande : Ça tchâfe mins ça fet dè bin.
- Tchâles : Atindez, dji m'va v'plaqui del pomåde, vos veurez qui ça va passer d'on cop (*s'live et va qwèri li tube di pomade divins li p'tit meube*). Dinez'm vosse pîd
- Amarande : Alez-y doucemint !
- Tchâles : Dji m'va fé mi possib.
- Amarande : Qui vos m'fez dè bin... continuwer insi...oh awè... nin trop fwert.
- Tchâles : Volà li deuzinme feye qui ça vos arive, éwarant qwant minme
- Amarande : Vinez dire qui dji so responsâbe di m'acidint. Dji n'so nin bièsse à s'pont là et vos... vos estez todi là po m'sogni
- Tchâles : Awè, todi masseû po pîds
- Amarande : Ni candjez nin di sudjet, avez'v pris ine décision à pwerpos di vosse situâcion ?
- Tchâles : Dji, dji....
- Amarande : Et merde ! (*si live, l'apougne et l'rabrèsse à plinne boke*) Dji n'a m'so dè tourner âtout dè pot, dji m'va vol dire...
- Tchâles : Nin dandji di m'el dire, dj'a sèpou so l'cop. A vreye dire, dji n'aveu nin l'has di cour d'avouwer mes sintimints por vos. Li djou ou dji vos a veyou, i n'a m'cour qu'à stu tot r'tourner surtot â moumint ou nos avans danser, dj'a avou deûr di m'ratni po nin vos dire çou qui dji risintève por vos. Dj'aveu sogne d'esse leyi so l'costé.
- Amarande : Tchâles, pinsez'v bin qui dji v'veu volti por vos et nin po çou qui n'a âtout di vosse famille. Mes sintimints sont sincères et ossi fwert qu'on cop d'aloumire divins l'cîr.
- Tchâles : Vos n'volez nin rik'mincî çou qui vos m'avez fêt
- Amarande : Ah néni, c'est vosse tour asteur (*Tchâles prind Amarande divins ses brès et toumet tot les deûs so l'divan et si rabrèssset*)

SINNE X

Les minmes pus Macsime-Luceye-Jorje

- Macsime : (*vinant po l'wète di po-dri*) Dji vos y prind asteur, vos n'aler nin m'dire qu'elle a co strouki s'pîd.
- Amarande : Awè et c'est del fâte del tâve. Elle est tofer là wice qui n'fât nin.
- Tchâles : Houtez vî cadet, Amarande et mi estans amoureux onk di l'ôte
- Amarande : Awè mon cadet et lu est pus tinrule qui vos

- Tchâles : Kimint çoulà pus tinrule, vos a-t-i dédjà fê des avances ?
- Amarande : Awè mins, ça n'a nin stu insi avou mi et volà poqwè il a volou m'amète po l'vol del kèsse dè club di foot
- Macsime : Non seulemint minteuse mins di pus andouleuse.
- Tchâles : Ça n'sèreut nin vos li minteu divins l'istwère
- Jorje et Luceye inteure pwète d'intreye*
- Jorje : Qui spasse-t-i co chal ?
- Macsime : I-n-a qui vosse fî est amoureux di vosse chervante
- Jorje : Vos m'baltez
- Luceye : Poqwè nin, c'est ine djin come les ôtes et si i s'inmet tint mî vâ
- Macsime : Vos n'aler nin admète cisse situâcion, vosse fî avou ine feume di bas ostèdje, kèle rinomeye po nosse pârti et li comeune.
- Luceye : Vosse pârti, vosse comeune, vos polez l' tchouki là ou dji pinse. Tchâles, si c'est vos tchûze, nos l'acceptans
- Jorje : Et mi, dji compte po des cawes di cèlihes ?
- Macsime : Awè çoulà, c'est qwand minme vos li patron, ni vos leyez nin fé
- Jorje : Tchâles, mi fî, qui vas'st, si vos estez ûreus avou leye, tint mî vâ et qui l'restant vane à diâle
- Macsime : Mins, mins, Jorje, vos estez toumé so vosse tièsse
- Jorje : I m'sonle qui vos estez bin nierveu d'aprinde qui nosse fî vint di trover ine crapode
- Macsime : Néni lon dit-là vosse pinseye mins qui va-t-on dire avâ chal ?
- Luceye : On a rin à dire, c'est m'fî et l'cis qui n'est nin contint, qu'i vint mi trouver.
- Amarande : Moncheû Mangon, dj'inme vosse fî por lu et nin po ôte tchwè
- Macsime : Ele dihet turtos çoulà et après, ele vos hape tote vos çances
- Luceye : A pwerpos di haper, c'est éwarant qu'on n'ritrove nin les brokes minme tot qwérant
- Macsime : Leyez'l fé li banque, dji so sur qu'on va trover li copâbe
- Jorje : (*énervé*) Si on n'el ritrove nin, çoulà va nos mète divins des méhins nin possib où adon, dji m'va veur rébourser
- Luceye : Vos n'y pinsez nin, cisse situâcion n'est nin di vosse fâte
- Amarande : I-n-a ine saqwè qui n'va nin divins cist istwère. On n'ritrove nin des traces, li banque ni sé nin r'monter disqu'à dièrin ritret
- Macsime : Oh vos, li Navaro è jupon, tèyez'v

- Amarande : Çà vos disrindje ?
- Jorje : Dji n’y comprend pus rin, kimint çoulà s’est-t-i passé. Si on n’pout nin avoir confyince divins les banques, wice alans-gne
- Tchâles : Venez Amarande, lèyans les discuter, nos irans nos porminer è parc (*à s’moumint là sonerie pwète*)

SINNE XI

Turtos pus Cunégonde

- Jorje : Amarande aler drovi si v’plet
- Tchâles : Leyez’l, dji mi va. (*Tot drovant li pwète*) Cunégonde
- Cunégonde : Bondjou Moncheû Tchâles, bondjou tot l’monde
- Luceye : Bondjou Cunégonde, kimint alez’v ?
- Cunégonde : Dji so v’nou vos montrer mi p’tit gamin
- Amarande : Ké bê bout d’tchike
- Luceye : L’acoûkèdje s’est-il bin passé ?
- Cunégonde : Po çoulà awè sâf qui l’papa a toumé di s’maclote
- Amarande : Kimint si loume-t-i ?
- Cunégonde : Matieû
- Luceye : Come l’apôte
- Tchâles : Oû come li minisse di l’informatique qui n’kinohe rin là d’vins.
- Jorje : Nos n’estans nin chal po rire des djins
- Cunégonde : Come on s’est bin moké di vos.
- Jorje : I n’a nouk qui pout si moké d’mi ètindez’v.
- Cunégonde : Et portant, volà des ânneyes qu’on s’moke di vos
- Jorje : Awè les éwarés di l’oposicion, çoulà si n’est nin d’ouy, dj’a l’âbitude
- Macstime : Dji m’va vos lèyi et prinde des novêles del situâcion
- Cunégonde : Dimaner chal, dj’a ine saqwè à v’dire
- Luceye : Dihez’m Cunégonde, qui vou dire ci comportumint.
- Cunégonde : (*tot r’loukant Macstime*) Volà li vérité. On djou qui dj’esteu tote seûle po rinèti, moncheû del Ploume est v’nou veure après moncheu
- Macstime : Qui n’a-t-i d’mâ là d’vins.
- Cunégonde : Rin, c’est après qui les afères si compliquèt. Moncheû m’a fet des avances...
- Luceye : ...Moncheû...lu (*tot mostrant Macstime*)

- Cunégonde : Awè lu...li promèteû di bondjou
- Macstime : Dji n'vos à rin prométou, vos estez ine minteuse
- Amarande : Bin awé come totes les feumes et dji wadje qu'après, il a sahi di vos potchi dissus
- Cunégonde : Néni, il a stu fwert amistâve avou mi, i m'a payi li restaurant, i m'a atch'té on colier, nos avans voyadji et mi come ine bièsse dji pinsève qui m'inmève mins s'esteut li contrâve. Come ine ènocinte, dji m'a leyi fé et treus djous pus târd, il a spyi nosse amour. Li mâleur ou li boneur, anfin, dji n'sé di què costé dji deû m'placer, dj'a stu malåde et li docteur m'a anoncer qui dj'aveû li bot'roûle inflêye
- Tchâles : Et mi, dj'aveu ine bot'roûle di souk
- Amarande : Teyez'v et houter li résse
- Cunégonde : Qwand dj'a anonci l'èvenemint à père, moncheû del Ploume, m'a di dè dimaner boke cozowe et m'a doner on paket di çances et di vaner foû di s'veye. Tint qu'on n' veyez'v rin, dj'a rescontré l'ome avou qui dji vike asteur et qu'a r'trové di l'ovrêdje à TEC dispoye qu'on l'aveut mêtou à l'ouh d'amon Cora
- Macstime : (*mokâ*) I n'deût suremint nin ovrier di trop adon qui sont li treû qwârd dè timp è grève
- Luceye : Vos n'avez rin di à vosse ome ?
- Cunégonde : Dji n'a nin co avou li corêdje
- Jorje : Volà por l'afère !
- Luceye : Houtez'm, dihez'l li vérité et si i vos inme come vos l'pinsez, i vos pardon'rè. I 'nn'a avou d'ôtes divins li minme situâcion. Macstime à profité di vosse bonasserêye.
- Cunégonde : (*Drovant si sac*) Tinez, volà vos sale broke qui vos avez hapé à tos les djins del comeune où d'ôte pârt (*hine les çances so li p'tite tâve*)
- Macstime : Dji n'vos a mây diner çoulà, c'est vos qui les avez hapé. Vos avez toumé so l'compte d'a Moncheû Mangon et vos avez distourner ses brokes
- Cunégonde : Di pus vos estez on minteû tot hoûte. Vos m'discostez.
- Jorje : Qui vinéve li plus pârt dé timp divins m'buro ? Qui rimpliet mes verres d'alcool ?
- Macstime : Jorje, mi camaråde, mi frè...vos n'alez nin creure cisse feume
- Jorje : Clape tes dints fâs tchin.
- Amarande : Dj'inme mî mi tchet qui lu.
- Luceye : Vos avez profité del fèblêsse di mi ome
- Amarande : Ci si n'esteut qui l'cis di vosse ome, Dji n'vos l'a mây di mins, il a volou fé li minme afères avou mi mins , il a r'çu ine pèteye al g...et d'pus, il a volou bouhi so Tchâles qwand i s'est aperçou qui m'inmève

- Jorje : Qwè ! Bouhi so m'fi
- Tchâles : Mins...(à s'moumint là *Amarande rote so l'pîd di Tchâles*)
- Luceye : Macsime, dji va vo l'dire plat'-kizak...vos estez on gros pourcê
- Jorje : Kimint avez'v pout mi fé çoulà. Si vos avez dandji di çanses, falève m'el dire
- Cunégonde : Dji m'va vos l'dire. Po d'timp après, dj'a sèpou di wice vinez'v les çanses. Moncheû del Ploume si chervè d'ine acsès administrateû po candji li bâsse des donées del banque. Al plèce dè fé on viremint, qui lêt des traces, i s'chervet d'ine fonction di « corècsion di mâcule » où di « nètèdje di basse des donées » po bodji les royés di crédit dè compte. Adon, i n'a nin di débité, li solde racsègne tot simplumint 0,00 come si les çanses n'avève mây egzisté. Résultat, on pinse qui l'kèssi à pierdou l'tièsse où est on minteû veur on voleur ca i n'pout nin prover qui les çanses ont tofer stu là. C'est li technique dè compte mureû
- Jorje : Dji n'a rin compri.
- Luceye : Dji v'espliqu'rè pus-târd.
- Macsime : Vos racontez des fâves. Vos r'louki trop des séries tv
- Cunégonde : Si n'est bê di minti. Qwand i m'a diné li paket di broke, dji m'a doté d'ine saqwè mins, dji volève ènn'èsse certinne.
- Luceye : Vos estez bin sutie po saveur tot çoulà
- Cunégonde : Vos savez madame, qwand mi chervice esteut terminé chal, dj'alève sûr des coûr d'informatique è sicole. Vos n'polez nin saveur çou qu'on aprind.
- Macsime : Jorje, dji rik'nohe, dji so on saligo. Dji m'a chervou di vos po assètchi les feumes
- Jorje : Kimint avez'v fêt, dji m'a aperçu di rin.
- Luceye : Naturèlemint, vos n'avez mây avou vos ouys divant les tros
- Amarande : Vos payi po èsse inmez, pove, pove valèt, vos n'estez nin digne d'èsse inmer. Ci n'est nin les feumes qui vos assètche, c'est ôte'tchwet...li sekse
- Macsime : Oh qui néni, dji vou simplumint mi sinti inmer
- Tchâles : Aler à bordè adon al plèce di fé dè twert às onièsse djins.
- Jorje : Et vos Cunégonde, poqwè n'avez'v nin profité di totes ces çanses, mi à vosse plèce
- Cunégonde : Dji n'sâreu, dji pinsreu haper mes parints et pwis, dji vou qui mi éfant seûye aclèvé onièsemint. Vos et madame avève stu tofer onièsse avou mi adon, dji v' deû bin ça.
- Jorje : *(tot r'prinant ses çanses)* Mes éfants, viné adlé mi...mètchant qui vos estez
- Luceye : Dihez Jorje, Cunégonde à avou l'onièssité del z'est rapwerté adon, vos polez li fé on djèsse

- Jorje : *(tot li sèrant l'min)* Merci bin Cunégonde, vos estez bin binameye et onièsse...dji n'poû nin dire çoulà di tot l'monde.
- Luceye : Nin on djèsse insi. Elle a in'èfant et i deût magni, si moûssi et...*(tot prinant li paket d'çanses foû des mins d' Jorje)* Tinez Cunégonde, volà por vos, Matieû et vosse ome et si vos avez dandji d'ovrèdje pus-târd, dji v'égadje ca, dji pinse qu'Amarande ni va nin viker chal
- Amarande : I est timp qui Tchâles qwite li p'tit nid di s'mame po divni in'ome ou adon, i va co ritoumé come ine bot'roûle di souk
- Luceye : Vos avez bin rêzon et vos *(tot r'loukant Macsime)* à partir d'ouy pus mézâhe dé mète on pîd chal, nosse pwète est sèreye por vos
- Jorje : Macsime, inte nos c'est fini, c'est l'divorce
- Macsime : Qui va-dje divni, dji n'avève qui vos come camaråde
- Tchâles : Alez veur divins l'oposicion mutwé qui n'a ine p'tite plèce por vos
- Luceye : *(mâle)* Vos n'estez nin co évoye
- Macsime : *(sort doûcemint, si ristourne)* Dji v'dimande co pardon à turtos et surtot à vos Cunégonde, si dji pou mi rapicî .
- Cunégonde : Po fé pé qui d'bin...merci, nos n'avans pus rin à nos dire. *(Macsime sort pwète di po-dri).*
- Jorje : *(tot bas à s'feume)* Ni rouvîz nin qui vos avez les çanses dé club divins vos mins
- Luceye : Ine pârteye
- Jorje : Kimint çoulà ine pârteye
- Luceye : Awé ca, l'ôte pârte va aler divins in'ôte banque et c'est mi qui wârd'ré li cwâte del banque et l'ôte mitant...
- Jorje : ...què ôte mitant ?
- Luceye : Li-cisse qui vos avez mètou so l'costé...divins vosse cofe. Dji n'so nin si bièsse qui çoulà po ine feume.
- Jorje : Décidémint, vos avez stu al bone sicole po div'ni on bon policyin mins avou tot çoulà, on a nin co trové on novê prézidint.
- Luceye : Dji pinse bin qui dji va m'mète so l'lisse po prinde vosse plèce di prézidint.
- Tos essonle : VOS !
- Luceye : Bin awè...mi. I n'a nou so mestî.

FIN DEL PIECE

FIN DEL PIECE

